諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健

諸君身體衰弱是因血衰不能下身體各部之強壯故貴體之衰弱與昔偏殊不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是爲能轉行於全身各部而迅速恢復諸君之生機與享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容納一次之酒附於大號之夏露氏補酒贈送顧客之用請隨時請向索取

Hall's Wine!

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之非洲東方暨各有限公司均可購得

唯一主人英京倫敦士蔑革士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

聯東保險有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

（石叻大甲街門牌三號C三樓）

中國人之保險事業應屬諸中國人之保險公司敝公司之設係完全保**水火險並**

廉多車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區

區保費吾儕商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席薛中華　董　佘應林　麥高星亞夫　總司理李　叡

副主席王顺灿　事　薛山寅　黃兆珪　殷雪村　副司理L.G.黃亘

李偉南　邱雁賓　司庫兼庶務H.H.黃亘

叻報

第一萬三千九百六十二號

LAT PAU PRESS LTD.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.

FRIDAY 12th JULY 1929

Published by Chang Bih Fong.

Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.

Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日報館及發行所在新嘉坡克勞實得力十一號及十三號電話七一六四號

▲總理兼督印人兼編輯主任 張畊方

▲本報報費定例

▲寄售每份一角每月二元全年二十四元

▲外加郵費英屬每份二占外屬每份六占

▲本報告白費定例

▲凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

德國妙藥

ROSEN'S FAIRYTAN

羅生仙人胆　質係天然產
發明數百年　活人到處感
藥已行歐洲　南洋獨見罕
無醫能自治　病魔來何敢
物美價又廉　用法便且簡
俚言綴數語　廣告同儕覽

德國羅生仙人胆

發明業已數百年矣曾經各國專門理化醫藥博士研究試驗評與報誠不下百餘起而歐美各著名醫院常用此胆活人無算誠仙丹也通者德國醫學院羅生博士處心精究多方化驗乃知此胆係取天然物質配製成精所以有藥到春回之功百病皆除之能

此胆主治之症

跌傷　打傷　刀傷　槍傷　火傷　湯傷　杖傷　摺傷　青腫插傷　筋骨扭傷　貓狗咬傷　毒虫刺傷　新舊膿瘡　各種疔瘡　背瘡癰瘡　魚口便瘡　頑癬疥瘡　面上暗瘡　婦人乳瘡　小孩頭瘡　風濕痢病　骨節腫痛　腰痛　腎痛　心氣痛　背節痛　胸痛　肚痛　頸筋強硬　全身不遂　手足瘀積　腳腿麻痺　雀斑　瘰癧　水泡　爛腳　抽筋　脈發炎　發癢　以及其他皮膚腐爛身體大肥紋雞等症

此胆極爲潔淨用後不必再加布紮包纏等等麻事

價格（每包一元　每打十元）

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

庇能　文大藥房　怡保　庇叻大藥房　馬六甲　王氏大藥房

太平　神農藥房　吉隆坡　林氏大藥房　各大藥房商店

德國百補仙精

BIOCITIN

生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處化應
弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日增
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長庚
價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世醫學昌明　衛生講究　強者則於強弱者不甘于衰弱者其能轉弱爲強　轉危爲安者　非神妙通體之良藥不爲功　前者德國醫學博士阿伯文研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種　而百體中最重要之質素　厥爲資生（LECITINE）此質能則百體因之而強　此質弱則百病隨之而生　由是多方精究　研製配藥（即藥同此質）　而與此藥一而二　二而一也　名曰百補仙精（BIOCITIN）凡腦力衰弱　神經薄弱　心臟乏力　肺癆咯血　房事過勞　脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以及男女老幼體氣不健　精神疲倦等症　一服此藥　立見神效　即無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　操勞不倦　益身延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中　惟一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋群島　猶然缺欵　是以本藥房特採而來　以供需求　同儕照顧　無限歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　飯食湯食　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶或水之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

百勝驅風油

百戰百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治 中風中痰 四時感冒 水土不服 急痧吐瀉 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風寒腳氣 老年風癱 暑熱泄瀉 風痰痛症 其效如神 山嵐瘴氣 心氣肚痛 湯火損傷 散除止痛 風痹腳腫 牛牙不遂 小兒痰節 其及一切 一經施用 用法詳載仿單

分售處

平治內憂外患

天氣過冷時易感風寒天氣酷熱時易冒暑鬱太冷太熱猝不及防于是人身之內憂外患乘之而起普生油或服或擦視病而治無不奏效藥力偉大從可想見名曰普生確非自譽注重衛生預防疾病者不能不備之以防不虞因普生油確有平治內憂外患之能力也

十八年七月十二日　陳嘉庚公司啓

道南學校招生廣告

本校已定於六月十八日放假定七月十五日開學下學期擬招一年級新生四十名及各級插班生若干凡有志來學者務當早日來校報名以便定期試驗爲荷

民國十八年七月一日

專電

蔣主席已離北平南下

與孔等同日南行

[illegible]

不與閻同行取道平漢
改由津浦路先返首都

△蔣介石昨晨始離北平。吳稚暉。孔祥熙。等均同行。張學良閻錫山及北平各長官至車站送別。當上車時。接見新聞記者。談話約五分鐘。

一說仍要自徐州赴河南
自漢口水道返南京

△蔣介石本擬與閻錫山同行。自平漢路南下。後以政府來電促先返南京。故改由津浦路。

△另一消息。蔣介石擬自津浦路抵徐州後。將轉隴海路先往河南。檢閱唐生智方振武韓復榘石友三等部軍隊。再由平漢路赴漢口。然後由水道返南京云。

北平商人又籲請遷都

派代表向蔣介石請願遷都事
並陳述許多自以爲是的理由
蔣謂定都南京實是總理遺志
如遷都即有意違背總理遺志

△北平商人。當蔣介石臨行之際。再經一度聯名向蔣請願。請蔣將首都由寧遷于北平。其理由謂北平係中國之國都。已有數百年之歷史。一切建築。規模無不皇堂。以較諸南京之設備簡陋。實有霄壤之別。而北平學府林立。名人叢聚。蔚然爲中國文化之中心。學術之發祥地。我國國都。非此莫若。且自國府定都南京以來。北平商業。日現蕭條。回顧夙昔。誠前後殊異。故敢請蔣體諒商情。並顧國本。令百廢待舉之區。而還宏偉莊嚴之域。但蔣皆答定都南京。係孫總理遺志。且經全國代表大會議決。本人實無能爲力。及後諸商民又再派代表面請。蔣謂無論如何。首都不能遷移。此後如有人敢悍然再提起此事。則是有意違背總理遺志。於是諸商人始無言而退。

崇文門關稅不久取消

此是善政宋快施行
否則民生變爲民困

△北平消息。崇文門關稅。年來迭經北方商人呼籲政府。請根本取消此種亡清遺下之病民制度。但政府總因循不決。此次蔣中正來平。商民又而請蔣氏。故蔣召宋子文到平。以商是事。雖宋之來平使命尚多。不過此事却爲重要。經幾度磋商後。已決意限期取消。昨晨蔣當要離平時。嘗公開向各界宣佈。謂崇文門關稅。在此最近時期內。政府即下令取消。

蔣謂北平民衆多守舊

臨行時在車站與報界談話
[illegible]

△蔣介石當赴車站時報界皆趨歡送。蔣在車站作短時間之談話。對于北平商人請願遷移首都事。有所論及。並謂報界對于此種謬誤思想。應該竭力指出。而導之審理明徹云。末後又謂。北平民衆。多半守舊。本人希望報界應一致努力鼓吹民智。以去此守舊思想云。

蔣主席的背景之反映

中日應該親善的
故反日會應改爲救國會
猗歟休哉．南無蔣主席菩薩！

△蔣介石令河北所有反日會。限三天內須一律停止活動。以免有越司法軌道。否則一概以抗逆命令論。

△蔣介石諭北平衛戍司令。制止各地有反日會之名義。謂此種機關若不取消。難免引起日人之反感與誤會。那時又生起無謂之糾紛。實無益於國有損於民。故北平反日會應與上海同例。無妨一律改爲救國會爲愈。

蔣主席時以編遣爲念

臨行時尚如是其勤勤也
斯謂憂勞家國之誠

△蔣中正臨行時。語新聞界謂。彼回京後。即開始實行編遣。務在此最近時間內。關於編遣會議決案。一一促其實現。本人希望報界須發表其正確之意見以贊助政府云。

閻張亦先後離北平

閻尤先張而行

△閻錫山張學良于昨日午刻離北平。閻先後而行。同行者有馬福祥。張于午後一時過天津。並未停留。即赴關外。

閻羅公臨行時之談話

第二第三集團軍編遣費有着
蔣主席眞是一位財神菩薩
爲要取信天下將來仍須偕馮出洋

△閻錫山臨行時語人云。我已肯許蔣主席。負責編遣西北軍隊。所需費用。除前政府支給馮玉祥軍餉三百萬元可以移充外。蔣主席又肯不久再匯來二百萬元。今編遣費有着。諸事即容易下手云。又謂第三集團軍之編遣費。蔣主席亦允撥四百萬元。末謂我決在編遣各軍完畢後。偕馮出洋。蓋對朋友而無信。將何以取信於天下云。

小張談編遣關外軍隊

遣散軍隊十分之四
被遣散軍人送與安插開墾

△張學良在車上語各新聞記者。謂關外軍隊。決依據中央之編遣[illegible]

此丸有效[illegible]選上等[illegible]
[illegible]藥料精煉而成功能擔
肅清瘀殺菌消血消腫止痛固氣
[illegible]治傳染症及濕熱所致各
[illegible]新起久患服丸二天立見
奇功永不復發誠特之聖藥也
[illegible]洲各國咸稱神效流行[illegible]
國歷有年所患斯症者祈注意[illegible]
用法請看做單自然明白
香港尖沙嘴彌敦道十八號
電話九龍一五五
[illegible]　甸　沙　行
（中國醫學會[illegible]）
各大藥房均有發售

[illegible]代理處

山得爾彌地

山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國諸醫無不留之通淋聖藥中
國通商各口一般藥房亦無不發為代售以合況有
惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方[illegible]
不得名馳天下故於每丸藥上有印曰記者原藥價
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜至若不開
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須謹
慎母使勞動忌食性熱之物是爲至要

Chinois-Anglais

總代理[illegible]及慶全公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
RARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

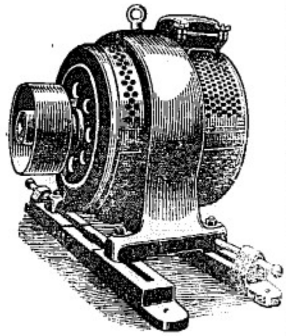
Wood Preservative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以
防護木料免除虫患朽爛及變壞且
可殺除白蟻木蝨等侵蝕掃油之後
能侵入內以保護之
全馬來半島之園坵承建家及政府
各部皆購用之
有一・五・十及四十加倫桶裝
唯一代理人牙直利有限公司
在三州府註冊

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.

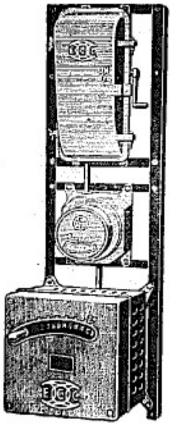


直接電流摩托機及
節制機
封閉通氣式轉動處
均配有小銅球

英國烏哇咸盾城
電器製造有限公司
出品

機器堅固力量充足完
全可靠價錢相宜

英國烏哇咸盾城電器製造有限公司出品



供給各種
電流節制
機及總線
管轄機
諸君光顧完全管轄總機欵式如何均可定製
唯一代理轄臭目拉沙露父子有限公司

Sole Agents and Stockists
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
(Incorporated in the S.S.)
Electrical Dept.
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

本坡新聞　一

南洋華僑教育會議決議案 [三]

▲第四次大會

三 請教育部修改華僑小學暫行條例：及華僑學校立案條例案：第

議決 甲 華僑小學暫行條例第二條：增加『但酌量地方情形高級小學得延長壹年或增設補習班：』第六條增加『鄉土』科：第九條『華僑小學應按照年級分爲六班：改爲（華僑小學生按照年級定班：第拾八九條合併：爲（學年始終由各地管理華僑教育機關酌分配布之：）

乙 華僑學校立案條例第二條 丙 項教職員下得增加（但有特殊情形者不在此例：

四 請國府及南洋當地委籌教育基金及經費：

五 請僑民所在地之國民政府：於徵收華僑所得稅加收若干：以作教育經費案：

六 請國府通令各地領事：及中華商會：暨各團體：應贊助華民教育經費案：

議決 以上三案：交暨大南洋文化事業部負責研究：再通訊方法：並將原案印發徵求各代表意見：取決多數施行：

七 創辦華僑教育銀行案：

議決 推舉籌備員七人負責進行：

▲第五次大會

出席者 藍六橋 唐桐侯 徐乃進 陳急言 何劍吳 程俊千 姜伯韓 王家驥 張相時 張春光 蕭映輝 蕭碧川 林有壬 朱保文 陳文亨 李希稷 陳鴻謨 鄭少智 許民一 謝紫碧 石水炎 陳仲凡 王堅白 鄭洪年 劉湘英 劉士木 范俺游 許克誠 溫濟民 蔡文棪 戚循璪 郭美丞 李漢輔 莊僧華 潘赫典 葉華芬 伍朝海 林鏡仙 楊漢軍 謝贊初 方之楨 方□楨 鄢鴻丞 楊汝梅 石顯 吳誓標 林伯新 程希澤 李春暉 尤文炳 陳崇山 張永福

列席者 趙適傳 賴成球

時間 民國十八年六月十一日上午九時至十二時

地點 同前

主席 劉士木 （張相時代） 紀錄 李邦棟 楊炳助

議決案

一 華僑教育方針案

（議決） 華僑教育方針應本三民主義以養成僑居海外中華國民之智能及品格：以求中國民族之健全：並中外民族間之平等：

二 南洋華僑學校應實施三民主義教育案：

（議決）：『一』由本會呈請教育部飭令南洋各屬華僑學校：加入三民主義一科：『二』請國府令外交部正式照會英荷暹法各國政府：請各該國之殖民地內華僑學校：加授三民主義：勿得干涉：『三』設立『海外華僑三民主義教育實施委員會』委員由主席團推薦：經大會通過：以鄭洪年：劉士木：程俊千：葉華芬：余俊賢：方之楨：張永福：陳鴻謨：郭美丞九人爲委員：

三 南洋華僑學校應以國語教授爲原則案：

（議決） 照原案請教育部通令南洋各屬僑校實行：

四 在南洋適當地點設立師範學校案：

（議決） 請華僑教育行政委員會：會同南洋熱心家在南洋適當地點：創設師範學校：並請國立暨南大學與國內各理學□教育各學術：在南海內外進行調查：決定施行：

五 華僑教育部□□□案：□□前第四次大會第七條決案□

（議決） [illegible]

時爲候補籌備委員：

六 第六七八九十各組華僑及本會議閉會後所有事宜如何處理案

（議決） 第六七八九十各組議決各案：交國立暨南大學南洋文化事業部用通訊方法：徵求各代表意見取決多數施行本會議閉會後：一切事宜：交國立暨南大學南洋文化部斟酌辦理：

七 規定華僑學校教職員與董事之職權案：

（議決） 辦法：一：董事部採用委員制：負籌劃學校經費：保管學校基金：及選退校長之職權：二：教職員由校長聘任之：三：依照教育部頒布華僑小學暫行條例第十條：華僑小學校長：負學校組織及行政之全責：由教育部通令遵行：

八 造就學校子弟航海人才案：

（議決 照審查案用本會名義：請交通部辦理：

九 請國民政府獎勵劉靜山先生案：

（議決） 用本會名義請國民政府獎勵劉靜山先生：及其他熱心華僑教育者：

十 請取消阻礙華僑教育發展之英屬南洋華僑學校註冊條例案：

（議決） 用本會名義：致電英國首相麥唐納：請其取消：

十一 海內外辦理華僑教育之各學校應互派教職員考察及研究以資聯絡案：

（議決） 請國立暨南大學及與南洋有關係之各學校：直接與南洋各學校商酌辦理：

▲行閉幕禮臨時提案

出席者 張相時 鄭少智 李希稷 范俺游 王家驥 陳文亨 郝鴻丞 藍六橋 張春元 蕭碧川 李漢輔 陳鴻謨 丘守愚 吳伯稷 陳仲凡 陳嘉言 謝紫碧 石水炎 何劍吳 王堅白 吳其祥 楊漢軍 劉湘英 伍朝海 尤文炳 莊僧華 程希澤 劉士木 鄭洪年 劉駿蒙 程俊千 潘赫典 方之楨 林鏡仙 康運宜 林伯新 周啓剛（陳汝安代）

列席者 賴成球

時間 民國拾八年六月拾二日上午拾時至拾二時

地點 同前

主席 鄭洪年 紀錄 李邦棟

議決案 一：加推海外三民主義教育實施委員會委員案：

（議決） 南洋方面加推 吳紀球：盧佛成：張國威：饒潛川四人爲委員：美洲方面交南洋文化事業部辦理斟酌加聘

二 暨南[illegible]

[illegible]

中華女學校舉行畢業典禮盛誌 [二]

△校長阮廸女士之訓詞

本屆小學畢業各學生：成績比較前屆頗有進步：此固爲大好之現象：惟學問求之無窮境：況各生今日尚係小學畢業：此後自中學大學：以至遊學各國：前程尚極遼闊：各生自應努力前進：以就成功：且以畢業兩字之意義：並非爲學業完了之解釋：乃學業過程上告一個段落：此一個段落了結後：尚有若干段落：仍須各生繼續奮鬥也：現下我國女界：尚處於黑暗環境之中：今後欲超脫此黑暗而趨於光明大道：各生實負其職責：故各生：須自己所負使命之重大：尤不得不努力以求上進者也云云：

▲董事代表林菲萱君之訓詞

今天是敝校舉行第一屆小學生第四屆畢業的佳期：承蒙諸位來賓貴臨指教：敝校同人：非常榮幸：非常感激：諸位畢業生精神活潑：都表現出一種愉快的樣子：看了這種景象又不得不感謝諸位教職員平日循循善誘的工夫：至對於訓詞：這二個字：兄弟實是不敢：當因爲敝校董事們今天到會的不多：所以兄弟代表董事上來同諸位談談幾句關於教育的話就是了：世界各國的強弱富貧：以教育之能否普及成正比例：倘若教育普及的國家：一定是強盛的：人民是富裕和文明的：倘若教育不普及：國家一定是衰弱而至滅亡：所以教育這件事：關係國家多麼重大而緊要呢：就近看東亞的日本和俄國打仗的事：日本原是一個小國：他本國不過是合四島而成：當他和俄國打仗的當兒：俄國人都譏笑他們是小矮子：不足一擊一足：就得打倒：那知後來反被日本所勝：這什麼緣故：就因爲他們教育普及：個個人都能明白國家和人民的關係的密切：於是一遇和別國打仗：都踴勇爲國効命：當時日本在校的小學生：亦到若隊伍：助理戰事：捐物尚有之助軍費有□：就是七八歲的小孩子：也是一樣的：呀：一親愛的畢業生們：你看他們的國民這樣摔着滿腔熱血的愛國精神：多麼可佩：所以教育是萬能的：是強盛國家的利器：現在回到中國方面來論：單論女子教育能：真是幼稚之極：至於留居海外的同胞：那更說不到了：此地僑生的同胞：很多是不知道教育的：甚至連中國的文字或□言語不懂：而且把他的兒女：都送到英文學校裏去求學：那甚使人看了搖頭：所以我希望諸位女同學們：對于南洋教育：須力謀改良和普及這才是立國之基礎呵：

巴城全民日報暫停出版之內情

用人失當 吞去巨款
經濟困難 報務停頓
楊丘兩君 趕返巴城

巴城全民日報：擴展國命絕輪運不靈：暫時宣告停版：其停版啟事：曾誌前報：茲復接巴城來訊：謂該報近況甚詳：據云該報自開辦以來：宗旨純正：消息確實：大得南洋僑衆歡迎：去歲祗因股額未曾招足：乃派出該報主任楊光甫與丘金剛兩君：向英荷暹各地僑胞：籲呼將伯：贊助者極形踴躍：詎料該報因用人不從：前曾一度爲經理丘紫初吞去巨款：發覺後：即行將丘紫初逐出經後丘君金剛感到內部之不健全：實爲報務發展之阻礙：乃於往者除披招股之際：就近物色兩人：預備回國：將原有重要職員撤換：乃該職員聞風之後：即起假賣恐慌：合謀搗鬼：致最近報務陷於停頓之狀：現該報主任楊丘二君俱仍在星洲：且最近所招得及收得之款：亦頗源源寄回：照料該報僅可從此發展：乃不幸及此：是見今日用人之難也：茲悉楊丘兩君在星聞訊之下：是夜派員趕回：準備整理該報一切手續：並拍電請政府協同董事：用法律手段對付內部不忠實份子：立即澈底振刷該報云云：

昨日之南華女校

精昨

總理讀詞

大意謂本校自開辦以來：經十二載矣：畢業學生：亦屢指屬：而今日爲第□指屆小學畢業：查各生成績甚佳：實賴各教職員熱心努力[illegible]

[illegible]業之後：再求高深學問：而各教師又替再接再厲：更加力以指導學生：則不但本校之幸：亦我黨國之幸者也云云：

十 董事訓詞

略謂本屆畢業學生成績：比前大有進步：此可見本校教職員教導之得法：惟學問是無止境：今後畢業學生：仍須奮發前進：以求高深學術：將來爲我國女界革命之先鋒：以發揚本校之光榮：則黨國幸甚：本校幸甚：

十一 校長訓詞

大意謂提起本校十二周年的歷史：令人悲傷：因爲聽說從前本校在星洲女校中：是最有名的：但後來因爲經濟困難：學務頹廢：大受影響：以致幾墮落人之後：這不但是本校的不幸：且是中國女界的不幸：然而：本校復決轉機：得有今日：那自然須感謝熱位董事之熱心教育：和社會各界人士的贊助了：我們此校自當再接再厲：以求進步：並副他們的期望：其次現在畢業學生：仍須本學無止境的精神：去努力求高深學問：將來學成之後：小的說：可以幫助母校關發展：大的說：改革社會：創造新中國：亦就是你們：云云：

十二 唱紀念歌：全體學生：

十三 給憑：

十四 給獎：

十五 唱畢業歌：畢業生：

十六 來賓演說：

演說者不下十餘人：大都皆勉勵學生畢業之後 仍須再求上進：情詞懇切：[illegible]

十七 [illegible]希望：

十八 同學致頌詞：

學生代表：陸毅誠女士：詞曰：獎哉：獎哉：一道光芒忽然展開在面前：他的光燄閃爍有若火焰：照遍島上和大洋 ：大陸明亮欣喜：剎那傳遍了大地：今是呀：正是花香鳥語的良辰：急起龍：操作奔向前去：完成永遠不滅的光芒：靠你們擴着的毅力：推遍入們的心田：去燃發着人們的熱誠：那時候願你：：你是東方的明星呵：願你的光明永遠的高照着：高照着世界上的一切：我們這樣狂放地歡祝你呵：欣祝：欣祝：祝小六畢業同學諸君前途日進光明：

十九 畢業生：致答詞：

曾蘭英代表：略謂本班畢業學生：成績未能十分優良：今日承列位過獎：并熱忱惕勵：我等深愧之餘：自當努力奮發進前：以副列位期望云云：

廿 唱賀畢業歌：僑校學生

廿一 遊藝：因時間匆促，改期□□下午七時舉行：

廿二 茶會：散會：時已五時許

伍亞四拐帶女童案 [二]

△昨日又在地庭提審

昨日上午十一時許：地方審判廳繼續研訊粵婦伍亞四之拐帶女童案：由檢察處史密斯氏主控：被告延聘律師代表辯護：開訊時：先由該童之母黃氏出庭供稱：彼住居香港拉士□號：夫名姚奕：在丹戎百加城碼頭工廠做工：本年三月六日上午十一時左右：彼與其女三妹往梁觀嬰：給與銅仙一枚：出外買物：彼則在房中洗滌碗碟：當時有黃亞玉者來該屋樓上訪友：未幾即去：迨彼洗完碗碟之後：呼喚其女不應：出而尋覓：則已失蹤：彼當時亦未疑疑及黃阿玉所拐去：原擬玉時常樓上訪友：與見三妹：有時或以錢與三妹：而三妹亦頗喜與亞玉親近也：三妹失蹤後：彼即着人往廣府街大輝：將該過情形：略述一遍：大者彼衍往牛車水通衛尋覓案請補：時已下午二時許矣：惟無着：自己亦往日□前□查：將□□斯報案：彼與黃亞玉不爲略略相識：並彼青伍阿四來訴一副云：供至此：彼等律師發問：是氏又謂彼現下始疑係黃阿玉所拐 □：

本坡巡迴刑庭開審記 [三]

△換機行刼案

有爪哇工人兩名：被控於五月十八號晚在楊厝港律仔鐵行刼：兩被告均要求辭寫審訊：并請用一爪哇人傳語為被告傳遞口供：巫庭亦無爪哇人傳語：祇有一人係附屬於府衙：但此人現在有病：遂決意用馬來人傳語將案進行：如遇有糾結（即傳遞不靈或不清楚）時：然後再打算：巫庭云：被告等在下級法庭之口供：亦由馬來人傳語傳譯：當時不從一詞：何以今日又要求爪哇人傳語：此全然是被告等之搗亂事云：有一馬來婦名三寶：乃本案之原告：據供前在楊厝港律仔十六條石處居住：家有女兩人：於五月間有一朝早約四時左右：爲箇門聲驚醒：當時屋內尚燃着一燈：追起身時見兩被告在屋中：若被告由其枕頭下掠去一錢箱：次被告又上前欲搶別箱：彼與長箱兩被告手上之刀：但有大聲喊救：學有一馬來婦人名利巴（乃原告之姊妹）及一爪哇人名見蘇打聞喊聲趨至：被告兩人始攜去一錢箱而逸：彼乃檢在第十三條石之警署報案：被續備一警目到附近搜查：卒於附近一膠園內搜獲被告兩人：被掠去之箱內有現款十五元：并有首飾衣物等：一概未有搜回云：原告問兩被告有何話說：首被告遂問原告是否之刀是否他所有之物：他極端否認：首被告謂刦計與他相謀云：次被告云：彼乃他之夫弟：他已故之丈夫乃被之兄長：原告將驗次被告之言：憤怒 餘：乃大疾呼：謂此事那實：彼告向他先夫老無關係：他一向未見過此人云：次被告又問：彼是否從前有從過衣物與他之兩女：原告亦大聲怒否認：次被告又云：彼確與原告居住一年有餘：現在他已與彼將失云：原告着傳語對原告云：謂他似乎 極不好模氣之 婦人在法庭上不能如此隨牌氣云 ：原告之女供稱：當賊人在屋時：彼未睡着：目擊各日間：當晚何時睡覺：彼答云不知：并謂從前未見過此兩人：但自此晚見過之後：可以認此兩人確爲當晚入屋之兩賊：云：原告鄰居[illegible]所供與他女兒供詞外：并無別事可陳：兩被告有家：[illegible]乃詢各陪審員意見：各陪審員亦對一多數認□被告有罪：[illegible]

利巴林氏醬汁能增加素菜之美味【一】

LEA & PERRINS' SAUCE

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明且下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

上海　廣州　香港　父子大藥房發行

凡各埠均有經售

唐拾義哮喘丸　此丸乃專治哮大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急痰鳴病伏哮喘肝出如洗白換血聯喉中有聲緊以致語與食汎服一服此丸立刻喘止痰消且能除痰誠治哮喘聖藥也　每瓶一元

附告　咳丸喘丸每瓶包內均有驗真券一張形如銀幣寄回廣州或香港或上海總發行所即有奬入壹本附并可換各種贈有價之物限買者包內無券即系假藥請勿受欺

總經理　新加坡南洋各大藥大馬路房均有出售　會豐商店

△孩童愛（嘉勒蘇）牛乳粉

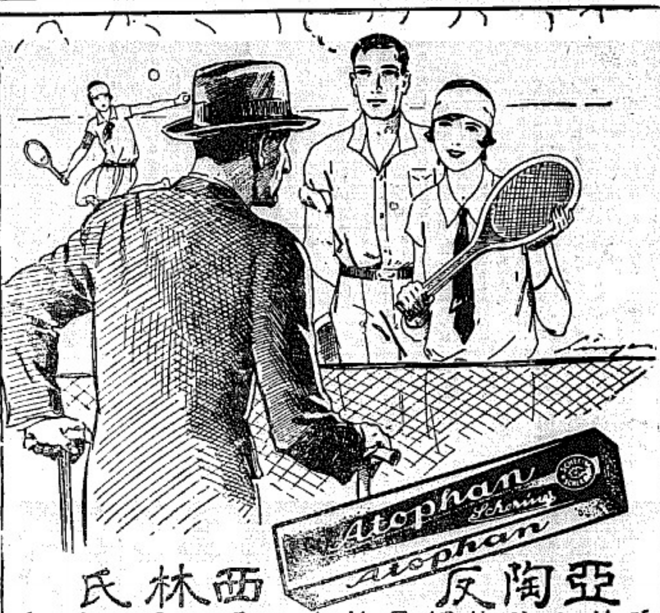
請看此快樂之嬰孩與（嘉勒蘇）牛乳粉之歸着嬰兒已知此粉乃彼之優美伴侶能使彼快樂强壯及續發日予嬰兒身體之康寧及骨骼之勇健鼻子亦食用此粉因醫士謂此粉乃世界上優美之食料也

申一代理人英麗有限公司啓

【三】

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore, Ipoh & Penang.

Glaxo



亞陶反　西林氏

玩耍之快樂身體壯者方能享此幸福人生最重要者身體强壯始能得人生之快樂君何故行路用拐杖當速醫治風濕骨痛症看尋能醫治此症之妙藥各醫生定能使君購服亞陶反西林氏藥片脫除尿道炎酸質亞陶反西林氏藥片當認明商標為要以免被人假冒此藥片每筒式拾片每片重七厘半

SURINA THEATRE
蘇連那

七月十號至十六號

▲四點七點半

童子軍戰記　三二四等卷

最近時事

▲二點九點

心中之皇　滑稽大王夏香龜主演

從手至嘴

警察追賊

并六禮拜均晚日戲

本院主人啟

GAIETY PICTURE PALACE
牙池

七月十二號至十八號

▲四點七點半

戰艦相會記　十本　英德在（入侖湖）戰爭之寫真

▲二點九點半

時事新聞

笑劇

孤獨女郎　七本

本院主人啟

店屋出賃

Cornet Row 門牌二號三號四號五號及十五號七・三十八・四十四・四十六・四十七・四十八・五十・五十二・五十三・四十四・五十五・五十六及五十七號共有楽樓出賃

Cornet Garden 門牌十九・廿一・廿二・三十

合洛律門牌一九二・一九三一二・一九五・二零七・二一一・四五六・四六八及四七二號

加爾吉打律門牌十號

欲租者請向巴智班讓門牌三十二一號安楠棉皮電話三三零九號接洽此佈

民國十八年六月十五日【十】

廣東

▲收拾桂局之現在與將來

黃白下野之兩條件

何健所部湘軍在桂客荊柴牌城等處失利後，全部撤回湘省，各情經誌前訊，查湘何此次失利原因，一則因冒險深入，一則因與梧州下游之中央軍未能聯絡，查黃白粵當日有與李楊妥協共奪客軍之計劃，現湘軍既已全部退出桂境，而桂軍與李楊兩部如何妥協，如何收拾桂局，實一最大問題，桂省某要人昨由梧來省，據其傳出消息，則謂黃白內部已自起分化，軍事上已不成問題，現各師隊均允收編，惟收編後統計有兵三萬餘人，以素稱貧瘠之區，殊難容納如許軍隊，且桂省去秋亢旱，糧食缺乏，飢民遍地，紙幣濫發，金融紊亂，實無就地籌款之可言，若不將各部收編，必至流落為匪，則桂局更難收拾，在某要人之意，一則向粵方為經濟之援助，一則請粵當局代將困難情形向中央請求接濟，此兩種辦法，如能辦到，某要人之收拾桂局計劃當可成功，惟黃白所部桂軍，除呂煥炎二團許宗武壹團外，其他如伍廷颺耿慢元張任民梁瓊明羅迪芳黃勉等，尚不下去，若李楊呂許與伍耿梁羅各走極端，則桂局仍難底定，外傳桂局未可樂觀者，未始絕非無因，惟據接近黃紹雄之某君稱，黃白自打退湘軍後，既願自動下野，將所部交與呂煥炎，黃白二人遂於日內由海防抵港，其駐港之某君，既為之在黨務政治保持權候期，惟黃白下野中尚有條件，對省政方面，則反對俞氏主政，並希望有某某之繼，對中央方面，則擁某俱某以貫徹北伐黨主張，現桂省內部擁某空氣甚為濃厚，對方如能容納此條件，則妥協之說當能成其事實，又據某機關接港電報，謂黃白等既於二十五日由兩廣行抵梧州，翌日即出關赴越南，（由梧州出鎮南關不遠點餘鐘汽車），出關後即可逕往河內近邁作寓公，但黃白雖往而某氏留桂，此後桂局而有無糾紛，則待下次分解矣。

▲省府改組尚有待

△須在調委會人選確定後

省府委員缺額，自陳主席向中央保荐林翼陵等接充後，中央尚未核准，故省府改組，一時尚未能實現，據某方傳出消息，中央此次對兩粵之調政建設工作，極為注意，擬在廣州組織與政委員會，使調委會主席人選確定，同時即將粵省政府主席委員亦長加委，并選補省委缺額，飭令從新改組，觀此次陳主席兼合兼任民廳，許崇清調任教廳，均屬代理字樣，可以推想省府尚須改組，至於傳陳主席不滿京任軍政部長，或調調任參謀長，均屬正統，至此時粵省一切調政建設工作，權氏亦在積極籌行，自無舍易生手之理，惟

古應芬回粵主持兩廣調委會主席之說，則已盛傳，即古氏在粵發居，亦待古氏日內南下之訊，但據某要人云，此事尚須稍遲始能實現，省府秘書處改組，將充科股，現經省府議決加設總務處，設置總務主任一人，科員若干人，另技士若干人，孫稀寄長已着手改組大約日內即可改組成立云。

▲羅文莊辭職內幕

△區玉書尚未返粵

高等法院院長羅文莊辭職，盛傳由廣州地方法院院長繼任，迄今未成事實，此中蓋有內幕在也，特從各方探索，所得如下，緣高等法院羅院長，因辦理某案，中央某要人深致不滿，決將其調任，而現任廣州地方法院院長區玉書，歷充高等檢察廳長，廣州地方檢察廳長，第十一軍軍法處長各職，遂向司法院保荐區氏升任高等法院院長，及區玉書赴京參加來安時，司法院長王寵惠離京，即面囑朱次長履和，具呈國府請調羅文莊入京任司法院秘書長，升任區玉書為高等法院院長，朱次長與羅安館極篤，奉王院長諭辦此事後，即電知羅文莊，一面通電辭職，羅即辭職，并由陳銘樞電呈中央挽留，既司法院長身國府後，適二中全會開會，故國府迄未議辦，近聞此事尚在醞釀中，惟區氏來某要人面諭留京，尚未返省，昨已具呈省府繼續請假，廣州地方法院院務，仍由許庭長代行，外傳區玉書定期今日就任高等法院長職，與謝保樞任地方法院長，均屬誤傳之羅氏昨并發表談話，希望早日卸職，退讓賢能，惟對於區氏繼任之說，絕對否認云。

▲粵軍攻克上杭之經過

▲徐軍乘虛佔據岩興寧
▲陳維遠率部折回追擊

由觀油退入閩邊上杭之徐景唐部，四路軍節節追擊，擬窺韓南，恐韓軍孤擊，擬欲窺攻家渡通坎市，又被張貞部阻擾，通退轉谷，不得不死守上杭，謀孤注之一擲，第三師長蔣光鼐，為徹底肅清餘孽起見，決定分兵兩路，配足七團兵力，于廿七日集中大埔，分別出發，第一縱隊長蔡廷楷，統率所部沈光漢劉占雄鄧志才三團，廿七早由大埔開拔，是晚抵峯市，廿八日抵南蛇渡，廿九日抵上杭，第二縱隊長陳維遠，率于廿七日早率所部年丘兆琛兩團，另第八旅十五團毛維壽一團，十六團一營，計三師部數為團，由大埔開拔，是晚抵峯市，廿八抵蕉嶺，廿九抵蘆豐，直攻上杭，各情已見昨報，第一二縱隊蔡廷楷陳維遠兩部，各抵目的地後，廿九日上午即下總攻擊令，向上杭進發，徒方略有抵抗，後徐軍因衆寡不敵，向武平退卻，蔡廷楷即派沈光漢劉占雄兩團先入上杭維持治安，出示安民，復分兵跟蹤向武平追擊，鄧志才團駐守上杭，當由地方，官陸軍退至武平時，有一部份由武平經下壩退入粵邊蕉嶺。第二縱隊陳維遠，即折回由大埔松口向鎮平入蕉嶺截擊，徐軍一部既退入興寧，蘇興寧退竄陸，陳維遠即由梅縣向興陸追擊，以來徐旋竄荷，亦陳維遠由惠來發電駐省辦七旅後方辦事處，茲錄如下，敵在上杭，因受三面包圍，遂向武平退却，乘虛竄入蕉嶺，我追擊隊由大埔松口折回，轉向西追，昨聞敵有一部竄入興寧，本旅復率令改赴梅縣，今日到此，查敵從由興寧向北退回黃陂，預計此數間或可追及，特聞維遠儉（廿八）。

▲國府制止收編徐軍

東路徐景唐部退入閩邊後，因無所歸依，決定投入福建某部下，雙方代表迭在某埠接洽多次，聞一切條件亦經訂妥，各情經見本報廿五廿九兩日專訊，惟當局以徐部反抗中央，為禍東路，決難任其存在，致貽將來之患，除飭四大軍入閩追擊外，並將一切情形電達國府，請示辦法，聞昨已奉到國府電令，大意謂，除飭止收編徐軍外，着仍由粵省遣派得力軍隊，迅即肅清殘餘云云，觀此則徐軍歸依張氏之說，恐難實現矣。

▲陳濟棠三辭省委

陳總指揮濟棠，以叛亂平，關于軍事之整理，部隊之編遣，千頭萬緒，昔兩次電呈國府請辭去省府委員職，以專心整理軍務，當經國府復電慰留，各情已誌前報，記者昨見總部某處長，據稱陳總指揮辭意甚堅決，並經國府兩次慰留，仍未打銷辭意，現已起草第三次辭電，擬就當再呈國府請辭云。

▲張發奎收編李雲部說

昨據確息，某部某員傳出消息，謂昨二十八日該部得接探員報告，東江方面李雲兩軍，為殲粵兩軍向閩邊追擊，現以全力侵入閩省之永定峯口等處，擬向梓州進攻，詢因該軍近派有代表在某埠，請求張發奎收編，故傳止前進，聞已得張發奎之允許收編，故該部刻下改向閩粵邊境竄，準備入贛轉湘，與張軍聯合云云，所聞如是，姑錄之以待證。

▲進勦西北兩江土匪

自軍興以後，軍隊紛紛調前線作戰，各江防務空虛，土匪乘機嘯聚，四出為患，搶劫擄掠，打劫渡船，日內已發生多宗，商旅裹足，本省軍事當局據各地人民聯電頭請派兵勦辦，聞紛至沓來，故查第八路總指揮陳濟棠以各江土匪如此猖獗，若非及早消滅，實於地方治安妨害甚大，前經決定各部隊勦匪區域，查飭一補充團黃質文部開中順剿匪，昨已開抵容奇，并飭海軍艦隊同合部迅調得力艦艇多艘開赴中順剿匪，一帶水陸協勦，以期早日肅清，海軍部業令，昨已撥調中元江固江澳數艦前往，各艦已向海軍部領足煤斤軍實，仲元昨三十日已由省啓碇，查第二旅香翰屏部，已定日內由梧四開往西江，協同大樂塢剿，北區方面，則飭第一旅余漢謀部負責清剿，以靖匪氛，觀此西北兩江土匪，在此大軍痛剿，不難一鼓而平也。

藥奇可止咳丹

▲中醫藥進步之猛

蓋醫藥一門全憑實驗　如徒有其名　而無眞實功效　雖係家人之親亦難望其樂用　而況於外人乎　抑使該藥靈應非常　則遠如外埠亦不惜郵費來函購服　此蓋効驗遠傳　人能堅信　有如本號之止咳丹是也　此丹能令肺部氣壯　將　化而為水　無論寒咳熱咳久咳新咳乾咳痰咳俱極神驗　雖孕婦嬰孩亦皆合用　奇可於咳嗽及婦科各症　閱歷頗多　故醫藥兩途日有進步　證以本號營業多年久已藥驗名馳便知其讚譽與樂用者之衆也　每盒五角每打五元

△治皮膚病的神仙水（藥）

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病之法本有濕性溫性之不同故有等須注重殺蟲之藥以止癢者如本號之皮膚水是也有等則要藥酒激性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也但皮膚之病多端但總不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩藥有消腫解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有損為之最妙者兩款藥之各有所長及治法再明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒瘡癩凡顆粒痕癢起點各病服分鐘止癢……不消去價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢

治胎毒眼瘡血熱瘡癩皮膚濕毒惡水點滴損手爛腳消腫生肌拔毒全……刺痛見功極快價毫角

△徵瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不惡心但攝一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便秘結確有特効奇可月服四次能免一切毛病誠煙酒客之藥寶每盒二角

黃金油　此油可搽可食味純力大比之別家祇有涼氣味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風發亂消暑寧神驗異常　價二角三角半

頭痛散　奇可創製此散拾餘年與別不同專治頭痛牙痛有來歷包散服不苦藥實發分六厘見功快速到家二分七厘的藥　每包七占每打七角

代理處　小欖德壽棧　春生和　路晦口萬元和　二馬路塌元堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋古友軒　四馬路　嘉生堂　火井同和堂　吉隆坡英廠街光明公司

藥奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則視沽價高低為定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

總發行在海山街四十六號藥奇可啓

▷勸購道此「功報衛」車◁

二千五百磅　三千磅　二噸　三噸

三噸半　四噸　均有出售

合發「一九二六」有限公司啓

君即是頭一次摸著此煙的第一人呀

因爲三"A"字香煙係由「咯禮拉」機器製造不用手的

三"A"字香煙係揀選上等「維基尼阿」黃金色煙葉製造的——斬切亦用機器的

裝入罐亦用機器三"A"字香煙係最凉爽有醉樂的香煙呀

倫敦咯禮拉三"A"字香

總代理

轄典目拉沙露父子有限公司

新加坡　檳榔嶼

怡保　吉隆坡

「六」

CARRERAS　A A A　LONDON

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

福建

●省府注意閩局問題

▲請中央對財政派人負責處理解決
▲泉州防地已決劃歸林壽國駐守
▲電令各軍協力討剿朱毛殘匪

據省府某要人談稱關省政府方面最近所最爲注意者厥爲四事：一財政無人負責問題：二泉州防地問題：三：朱毛殘部擾亂閩西問題：四：杜軍徐景府歸部：收編入閩問題：關於財政問題：現時財政特派員徐桴是否回閩任職之兩相反消息：但徐桴對省府之餉閩責：外間所傳有徐氏不日回閩：與徐氏決意辭合財特署撥款接濟：有電諭閩：謂該署既須職款協助：此後對省防軍餉項不能再負責任：聖對於本身去留及何時回閩：始終未向省府表示：財政廳長高濂鑒最近忽又提出辭呈：十六日竟搭鴻輪往滬：財廳遂無人負責狀況：省府對此點十八：日議商議：結果：已分電中央請主席請迅定辦法：關於泉州防地問題：兩第外傳張師長再設所屬第二團一營入泉：省府未接此項確訊：十五日省府召集黨部聯合會議：討論以上各項重要問題後：會電令陳國輝部防泉州以安溪爲界：泉州仍歸林壽國部駐守：朱毛殘部有由上杭敗退閩贛邊境訊：但省府僅接張貞報告克復龍巖永定之電：發表黨爲冀退閩邊後：現平和留我方面：發現形式不整之軍隊：張貞已再由漳前往堵截：中央方面電令省府轉飭省王均一師及粵省之蔡廷楷等旅均將入閩會剿共匪梓逆：省府亦已分電張貞盧興邦劉和鼎各部協同圍剿云：

●平和黨務實行停頓

△黨指委迫於情勢停止辦公
△陳縣長只知有槍不知有黨

（平和通訊）平和縣黨指委會：以黨費無着：竟於十日起：停止辦公：並致函告陳縣長文云：平和界居閩粵：地多共匪：黨務重要：冠於各縣：此次會因是局關係：該縣長陳秉鈞能籌理兵差：不發黨費：該縣指委會：迫於情勢：遂於本月十日：宣告停止辦公：茲該會因求遍當處無見：特再致函該縣長：促其猛醒：其函云：逕啓者：敝會此次實行停止辦公：皆因貴縣長多方壓迫所由而致：蓋自貴縣長莅職以來：非但於地方無毫厘之貢獻：即於黨義：亦無絲毫之認識：前次敝會以迫於情勢：曾經提呈控：當蒙省指激辦有案：嗣念貴縣長情宜：曾屬懇切：傾有悔悟之心：遂爲是疏解：請予降也懲教：以輕負担：乃爲時未久：故態復萌：殊令人嘆息不置：查前此遇上兩械：黨語心痛：一則關係黨務之進行：一則關係討逆之宣傳：情節重大：凡爲同志：皆助有進之義務：獨於貴縣長視若罔聞：徒以辦理兵差：而爲塞責：須知黨治之下：有黨而後有國：有國而後有軍：而今貴縣長：從言作輕黨部：有槍非僅百元易辦：千元萬元：亦易易辦之事：是貴縣長只知有槍不知有黨：認識錯誤：照然若揭：敝會爲維護黨權計：爰致最後之告：如以黨部爲可款：當作罷論：否則何去何從：總期於二十四小時內答覆前來：以免久陷黨務於停頓：臨書依馳：不盡欲言：謹告亮察爲荷：此致陳縣長秉鈞：六月十五日：（蓋印）

●青浦匪警

▲三點會匪百餘人
▲佔鄉中警察所
▲鄉人死傷五六人

廈島附近之青浦鄉：在海門對面：屬海澄管轄：該鄉於昨「十九」晨二時許：突有匪徒百餘：均手持槍械：儼然軍隊組織：到後先佔警察所：十數警察：卽退去：召鄉民救援：於是鄉有槍枝之鄉民：亦集合三四十人：向匪攻擊：卑以寡不敵衆：警所未能奪回：鄉民死於是役者凡六人：傷者十餘人：十匪略有受傷：匪到後：卽挨戶勒索銀洋無一倖免：子取予奪：損失甚巨：青浦鄉屬區長林肖龍聞訊已脫險來廈：卽刻轉向海澄縣府請援云：

●禾山嶺下社時疫暴發

△每日死亡七八人
△林主任已由爲防疫之運動

閩省禾山嶺下社一帶：近日突然發生一種時疫：傳染極劇：致該處居民：每日因疫死亡者：計七八人以上：因此附近鄉社：咸甚恐慌：而有遷徙他去者：聞爲禾山海軍辦事處所聞：林主任從措極設計：爲防疫之運動：追除延請醫生到各處注射：並派軍警十餘名到各住戶：代爲掃除汚穢：以求清潔：免使疫疾蔓延：聞林主任以此種防疫所需之費：預算當在七百元之譜：故現已一面向禾山各社會募捐：一面先延請醫士進行注射云：

●安溪匪氛復熾

△葉道閩己逃厦李昭吉擅設百貨捐
△湖頭社閉戶兩日同溪路滿途荊棘

安溪民團自開辦迄今：己六閱月：初開辦時：是外溝會匪：捐款一萬餘元：爲開辦費，嗣是山公民舉出執行委員六人：廖光光：葉道閩：林玉鱗：陳晉芳：鄭育芳等：樓因環境所迫：各自告退：遂再加入謝復三：林威竹：陳崇勳等：因受李啟懷之利誘威迫：全部民團：必承李啟懷意志：且近變本加厲：私自將全部民團改組：派．李啟懷之心腹人用：爲安溪縣長葉道閩：赤爲李啟懷之黔驢：分爲十六隊：厚其勢力：以偏將來爲匪之：已逃厦門，李啟懷「卽李昭吉」遂擅自設局征百貨捐：計設兩局：一局設在東嶺：一局設在藍溪：又聞張伯仁：前述「星軍」旅二萬金：刻日交繳：若延不繳交：立即擄去監禁：現內山土匪聞知：亦派出匪軍：進至湖頭：與李啟懷部交戰兩日：各有死傷：同安葉定國亦聞安溪局於西坑：己於六月十五日開辦：自同安通安溪之路：每日安溪客皆有被搶情：現己少人往來：聞日前有同安土匪六人入安溪：被安溪民團捕獲：將予槍斃云：

●朱毛共產軍連陷汀州八縣

△福建省政府首席停頓

廈門二十三日通訊：福建省政府當局：自主席楊樹莊爲始：其餘各個委員之委員：多以福建財政艱困：借串往滬：全省政治無人主持：百事停頓：尤以軍事爲無人負責：故朱德毛澤東乘虛而入：截至本月二十日止：連陷閩西汀州府所屬之長汀：寧化上杭：清流：連城：歸化：永定八縣：更張蔓延：又據泉州府屬之惠安縣訊：現在原署惠安縣長陳子常：逃往厦門：據財故說：不敢歸視福州：自下閩西共黨勢熾：實不可侮：至張貞軍隊：前因攻仙無力：且自急退：大只中央與福州當局所疑：不欲加餉接濟：張氏受得就地籌餉：而往來各將之幾路：又衙漳州龍溪：將與朱毛稱毛澤東共產軍聯合攻取閩北之延平：閩省慘禍：正難預言也：

●楊夙志之民生問題

△不得不告假
△請會中籌會支絀

（閩訊）上月廿一日：商民協會整理委員楊夙志：呈恩明縣黨務指導委員會云：竊閱商民協會整理委員會星文：內開：竊查整委楊夙志：請假二星期：銷假後未到會工作者：又經十餘日之久：嗣以委員等之警告：則稱係担任碼某校教職：勢難兼顧：仍要繼續請假一個月：職等同覺整委：當然無法阻止：計整理時期：實已兩月有餘：僅值員之：是無不在未滿三個月：而楊（夙志）整委請假及鼓業職會工作等語：又閩該會第十三次議案第九條：關於楊夙志日前告假一個月：在假期內：應否照給生活費案：議決呈民訓會：請示辦法云云：查本會楊夙志：兩爲矛盾：夜缺自生病以會中經費支絀：生活費無從：故許多委員：均有兼職：自不可不發生問題：職以民生問題：不能解決：加以破地工作：一時未得代人：乃提請假：經該會議決：准予請假一月：議案爲憑：今該會呈文：竟謂請假二月：銷假後又經十餘日未到會：此種論調：從何根據：令人莫明其妙：「中峯」職之被局排擠：不得已混借上詞：懸爲祭樣：並主持公道云云：

承退聲明

啓者小坡十字路橋孟律門牌三百三拾號興天來寶生意乃係李志成堂彭錫李務李祺初集股合辦今因李志成堂彭錫李務李祺初志圖別業願將自己所佔之股份盡行退出而與李福成堂承受准於舊月九號交易清楚所有街前來往及担保揭借貨項會項等情自登報日起限登三期內前來理妥對明此後興天號與當營業由李志成堂彭錫李務李祺初斷理逾期不理乃係自誤與興天號無涉日後興天號生意盈虧亦與退股人無涉特登報聲明以免後論此佈

退股人 李志成堂 李務 李祺初 彭錫 仝啓
承股人 李福成堂

民國拾八年七月三號 「甲」

承頂聲明

啓者小坡威基街門牌卅壹號廣興利雜貨生意原係施聖鈐葉國富志開創茲陶叔與葉國富志因廣興利生意所有雜貨招到李福李盒承頂商廣興利從前有與街商鋪商號來往賬款以及担保銀項等等俱自登報之日起一星期內前來與施聖鈐葉國富理會清楚逾期自誤與承頂人李福無涉特此聲明以免後論

原承人 施聖鈐 葉國富 仝啟
承頂人 李福 李盒

民國拾八年七月拾一日 「甲」

星洲改良市政局通告

△一九二七年改良市政條例
△雞鴨埔之改良圖

爲通告事本局有關公各地主知悉本局茲按照一九二七年改良市政條例已凝就一改良圖爲廿公瓜壇市區間雞新路後巷及擴大雞路北面橋之範圍既則明于下

該圖之詳細可於辦公時間內至皇家山路工部局大樓本司理人之辦事處檢閱如有意見儘可與本司理人面商

△該圖之範圍

其範圍之界限即雞鴨埔路武吉華拉律梧槽干那腦吞律及烏節律是也

星洲改良市政局司理哥也哉 〔寄八〕

民國十八年七月三日

敬告知交

此友沈君佳登性情和藹經營爲懷舉凡社會公益事業無不熱誠贊助方期克享天年爲人羣謀幸福詎意吳天不弔竟於夏歷五月廿八日長辭人世爽同人等聞耗之餘不勝悼惜茲聞喪家已擇定六月初四家奠初八日上午十時由喪居十三行餘元茂號發引移柩權寄東律墓角廊梳輪同梓塋葬凡我僑界親友届時務希前往弔唁執紼共表哀忱而盡友誼爲荷謹代訃聞

永爽家暢軒果鼓樂敬辭
聯友俱樂部同人啟

中十八年七月五號 〔甲〕

○教授跳舞

鄙人曾在上海北京天津等處教授跳舞時生徒約二千餘人至今已皆成爲有名之跳舞家於中國交際人現已到助擬設館教授各界士女盍興乎來

住址新嘉坡斯閣律門牌九號 No. 9, Scotts Road, Singapore.

民國拾八年七月拾日

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會進支總數列

△進　款▽

捐款總共來銀四萬四千七百一十元
匯水對匯港省銀二萬二千一百九十元
　港銀三萬元
共來九千六百九十八元五角六占
利息對銀行來一百七十七元六角
共三條合計來五萬四千五百八十六元一角六占

△支　款▽

文具費對去六十九元八角一占
車費條對去二十四元四角八占
雜費條對去一百元〇七角五占
膳食茶點費對去一百九十三銀三角七占
對郵電條去八十一元一角八占
報紙告白條對去一千六百元零六角六占
捐金條對去九個月二百七十元
又許記位計二位共去五十元
廣州方便醫院對第一次滙去銀二萬元
又對第二次滙港銀一萬員
東華醫院轉
又對第三次滙港銀二萬圓
東華醫院轉
又對第四次滙港省銀二千一百九十元
十二條總共銀五萬四千五百八十六元一角六占

天地和合

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啟

民國十八年六月廿九日

李順修祖傳經驗良藥

立止外感內風心胃氣痛驗散每樽五角
立驗婦科下消丸淨價服三樽每樽二元
立止風火蟲牙作痛極效驗散每盒五角
十二製參茸丹立止肚屙疴不止每盒五元
立光眼科除翳七十二種藥水每樽五角
參茸補精丹壯陽種子經驗丸每樽四元
立安救吐瀉轉筋霍亂驗散每樽五角
救險立愈各色風寒下腹痛散每樽二元
救急立消小兒急驚風射症散每樽壹元
立愈乳花通喉嚨七十二症散每樽壹元
疳積小兒驗料驗脾肉胃效散每樽壹元
一服立愈瘧疾潰瘍驗散每樽壹元
開脾丸立消五疳積黃腫驗散每樽壹元
二樓杏愈楊梅天疱瘡毒丸每樽二元
立愈月內氣肚痛驗散每樽壹元
三服消渴止血食驗頭暈散每樽二元
改換久痢瀉痛消疳化氣丸每樽壹元
立安月經不順調經種子白帶丸每樽壹元
七天服內外痔瘡能射痔瘡敷每樽十五元
立止腹痛肚痛驗痢疾丸散每樽三角
二天叁消積食積水腫消腫散每樽壹元
立止偏正頭風頭痛驗散每樽三角

謹用無不應驗者本藥館所售樂自是日起專治新舊精如有患此病者請臨前來購用無不藥到回春矣

寓石叻大坡八間仔街門牌二十五號二樓李順修醫士對面頭髮館

代理處　石叻 牛車水萬元和 吉寧文源藥棧 柔佛加東同成　啓告

民國十八年六月廿壹日

○新嘉坡同濟醫院招考醫生通告

本院醫生三年任滿依照院章應行招考茲定於本年七月廿日起廿一日在本院舉行考試首日考中醫理次日考試論文凡諸醫生有心濟世願來本院投考者須由登報日起至考試前五日止前來本院報名以便預備文卷試日務須於早九句鐘到院齊集以備點名給卷點畢即閉門不准入內所有投考者如有不完卷不得延遲伍句鐘並不得夾帶書籍紙張惟筆墨文具須本人自帶所有投考不完卷不錄不完卷不錄考卑由總理會聘請醫師閱卷評取與才教濟貧病本院有厚望焉特此通告

附錄

一「本院考取醫生分閩粵兩省閩省選正取七名備取七名粵省選正取七名備取七名揭曉後試正取人數再行覆試選取院醫兩名其餘二名充爲醫士均無須入院擔任醫務倘有正取不願就職則照備取榜名高下次第延用其餘詳細章程另擬定章辦理

二「此番考試取公開性質凡有中醫學識不與考試者請於試前伍日通知本院以備歡迎此爲啟事過見奉勿趕遲是禱

民國十八年七月一日

新嘉坡同濟醫院啓

法國婆地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有厭疾者急宜購服

南洋總代理 石叻 吻嗙 島 新 會豐商店

功報　中華民國十八年七月二十六　星期五　第十七　六月初六

南洋

捐助大會堂建費之踴躍

—吉隆—

▲萬撓雙文丹州埠

（吉訊）本坡華人大會堂：規模宏偉：建費約二十萬元：實屬爭榮光體面甚大：近因建費不敷：工程稍為延緩：今已將建完成：惟工程款項尚缺額約七八萬元：昨星期日：該會堂籌委主席洪進聰君：建直叻陽雪峯君：聯同第二股籌款員：陳德樵黎學初黃觀耀辛厚慈數君因將為捐募：該埠僑商假愛羣俱樂部招待甚殷：席間首由劉達君林發君哲綱詩濃君各捐五百元：呂和公說祥棧裕益公棧呂記各號及黃鵬君各捐五十元：茶點畢由該埠熱心家劉達林詩濃黃明黎學初莊錦郵章詢黃永良吳順光劉乾發諸君協同勸募：又得張旺黃捷二君各捐一百元：尤茂君捐五十元：其餘捐數十元及十元者紛紛踴躍不勝枚舉：共數約達二千元之譜：迨到雙文丹埠：由黃樹饗陳仁義兩君協助勸募：何自向君令郎捐一百五十元：黃樹衮陳似榮二君各捐一百元：廣裕群桂茂兩號各捐五十元：其餘各捐二十元十元者亦甚夥：共數達五百餘元：該兩埠華僑對於大會堂均甚重視：此次慨慕題募兩方面俱甚踴躍：尤難得劉達林詩濃劉樹森三君出財出力：故有君此成績也：

地菌有毒

—檳城—

（檳訊）日前霹靂洞承懷寥上述園繆工人陳鏡英：前日早晨：見園內地面：生出白菌甚夥：形狀儼如白多菰：食指大動：用數分鐘工夫：拔得一大籃返寓：宰掛雞一隻：會同室諸儕：與其家人共嘗：非常爽口：不料食後約一點鐘之久：忽然六口家眷：一齊肚痛：上嘔下瀉：不省人事：經隣人用種種方法施救：全不見效：當時幸得陳之故人羅太菁君：因公到其處：視陳及其家人之慘狀：飛訪萬分：親自同坡中：代聘醫師同醫生：趕往救治：施藥約二三點鐘之久：始甦醒：不致有性命之虞：亦云幸矣：

整頓四培之所聞

—檳 訊—

【亞沙漢訊】：此次漢商局正監督黃逸迴：及萬叻浮羅峯甲政四福：奇沙闌街甲政德遠：因往視鄉察僑居黃培材一節：已誌前報：茲聞漢商局於紀念宴會時：由黃監督建議：向四培總理：相商四培恢復：總要從新整頓：本月九日：培善先行開學禮：而培育：培材培智：教職員生：擬到各地參觀演說：以勵培成快：增長智識：十日為培育：十一日為培材：十二日則為培智：輪流交換之：屆時由職員旦：各抒意見：如何辦理：如何管教：共策學務完善：造就學生成材效果：庶將來為商人謀生活：為社會服事務：不失大國民資格：亦不至四培：每年空靡二萬盾經費：余想黃監督此舉：胸中必先具有整理計劃：但其人誠恭和選：欲大家得發管見：然後集衆思：廣衆益耳：所聞如是：故誌之以觀其後：

郵費減低後郵政之收入

全荷屬郵政電報電話局於本年四月份之收入：有二百八十一萬八千八百六十四盾：于去年同月份之收入：則僅有二百六十五萬九千五百八十五盾：查由本年一月一日起：已將郵費價目低減：但其收入之數：反比昨年未減價之時期為多：推其原因：係郵費低減後：市民更喜以信札往來：蓋無甚關要之事：亦必以信札通之之故也：因此有欲提議請當局將電話費亦行低減：則市民當必多用電話：以推廣業務：政府亦可多得收入如郵費然：不見減少：反可增加：將未知當局之意以為何如云：

私肉越境條例

—巴 城—

日前忙榜一同爽省：私行宰割牲畜：後有土人三名：因買是肉：被查肉員捕獲：並將該肉二十九斤沒收：茲為避免衆人誤會起見：特將市政境內關于買賣牲肉一事：述之如下：凡巴達維亞及于多圩市政內買肉者：除須繳執照宰割費外：並須繳納查費：俟各費繳清後：方得售賣：然此例僅施行於市內：市外則不發生效力：因市外迄今仍未有查肉員：因此鄉間居民：凡欲售賣牲肉者：祇須繳納執照及宰割費後：即可自由出售：惟不得越境而已：否則當局得依律拘拿：聞巴達威亞及于多圩當局者：擬于市外設一查肉局：惟至今仍未實現：因此鄉間居民：常食病肉：據其醫報告：有將患病之馬宰割：以售其肉：今據新檢條例：凡本埠居民於鄉間買肉一斤：而欲攜之返巴：須以購私肉者論罪：因該肉未經驗查：此次土人三名：因往巴達威亞境外之忙榜售買牲肉二十九斤：被警除被記入案外：並將該肉收沒：認為私肉：此案經巴達威亞初級審判廳於前日審訊後：因該肉非為私肉：故將彼等判以無罪：惟該二十九斤之牲肉：則未得領回云：

新督大衛氏首途來菲

—菲律濱—

【菲訊】僞西羅國電稱：斐島新督大衛氏：已於是日乘特編特快輪船首途來菲：大衛氏素對西羅國以前：曾有人對彼言曰：吾輩甚望君能以政治手段：使斐島商業大加發展：暨斐島現時所欠缺者：及為驗業教育：欲使工商業均能佔得重要位置：急須鼓吹及增加資本外：無他策也：斐要島資本：發展斐島之實業：其策固佳：然不足者：尤不得不借助於美國：吾等甚望能使斐島之工人：得日進步之機會：及對於斐島實業之將來：亦必表同情得極大之貢獻也：想斐人個個：亦必表同情者：本島代督某罷拿氏：現正極籌備歡迎新督之手續：祇因岷埠現值雨季：天氣不定：是否在倫尼踏業一獻迎台：抑或在海裕之碼頭上：一時頗難決定：假如天氣晴和：即假七月四日獨立節：在倫尼踏所築之台上：便可一舉兩得矣：另一問題：即所謂僞之歡迎跳舞會：是否在新督封要之晚：抑或展期在國會開幕之後：亦須預先解決：據代督云：新督訂七月八日到岷：一部份之國會議員或未能來岷：請求延期：但另一部份議員：則謂都在新督封職之晚舉行：與往年無異云：

暹王御像置於博物院

—暹 京—

聞英人畫師哇士汪氏：前為暹王繪畫御像：現已繪就：暹王諭令將該像置於博物院：自「一七日」起：給觀衆瞻仰：將來再移置於宮中云：

警官被妻所累

暹訊）挽耶警署總巡警官乃成：因外間向警署控告：謂乃成將銀揭借與署中人員：而每月每銖抽利廿士丹：並設賭場於署中：警廳委派小校監師員：暨警廳上尉均亞力：暨警察少尉沙汪為委員：調查該事：茲聞調查之結果：乃成完全否認此不法之事：謂係其妻所為：彼並不知：調查委員遂將署中警員究問：則皆謂銀係從乃成之妻手借得：與乃成無關：調查委員以乃成雖有嫌疑：但無確證：且在職已久：未有犯法之事發生：此次之事：只可記過：並調至別地任職云：

南洋工商補習學校招生

本校定於七月中旬遷入新校舍特行招收各科插班生及外埠寄宿生各項分列如下

（一）入學程度

（甲）日學校部

【一】商業補習科　初中一年以上或有同等程度者

【二】普通補習科　初小畢業以上或有同等程度者

【三】初小各級　有相當程度者

（乙）夜學部　外國語國文英文三科　凡入學試驗程度本人　志願及程度插班肄業

（二）報　名　每日上午八時至十一時下午一時至四時七月十五日以前在丹戎巴葛美很街本校七月十五日以後在新校舍

（三）入學試驗　八月三日上午八時至十二時招考日學部各級新生試驗項目分國英算三項

（四）開　學　八月五日星期一

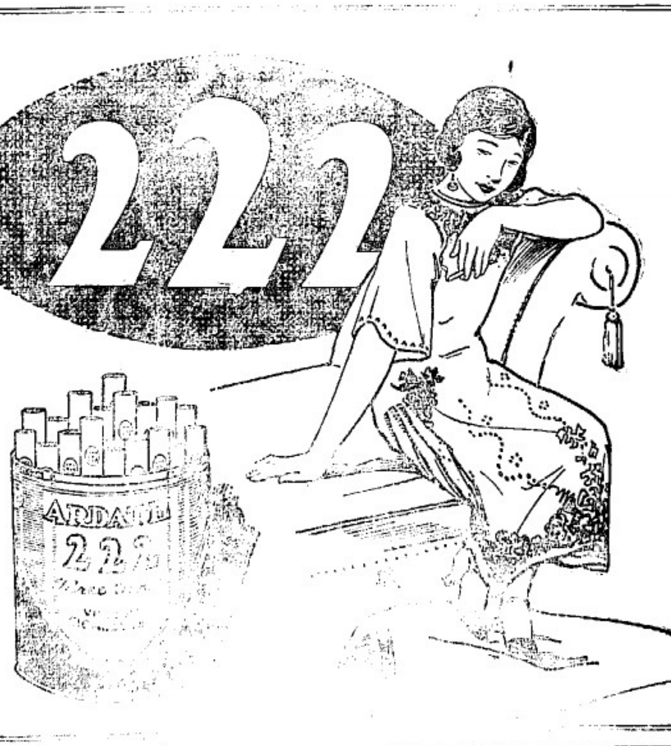
（五）校　址　新校舍在本坡威爾街即風蓬律十五號土名平樂園

（六）附　則　本校印有招生簡章附寄宿生規程函索即寄

15, Queen Road, Singapore

民國十八年七月一日　　啓

二二二牌煙枝



倫敦雅達煙草有限公司

四點牌香烟
味最適口
在英國製造
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

世界上最優之胡麻子油

錠標胡麻子油乃特製為白鋅漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔幷無雜以他物誠較市上任何油為至清也

GOUREPORE LINSEED OIL

可向各漆店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

本公司代理乙景申工廠所出之香水頭水頭油及各欵香料等久已馳名士商皆知無須贅言近因該廠之工匠師細心研究精益求精再製有[阿里哇]特色之香水頭水頭油等款香氣芬芳馥郁宜人較之舊貨有如天壤之別是誠空前未有之品物也茲經運叻出售用特登報以廣招徠諸君惠顧無任歡迎矣 謹白

星洲總代理吳峇明有限公司啟

Sole Agents:—
RIGOLD BERGMANN & CO LTD
Singapore.

在熱帶之地方何以鞋靴極速毀壞

（查利勿羅爽鞋油）
(CHERRY BLOSSOM BOOT & SHOE POLISH)

能保護及改善其革皮

各貨店均可購得

叻州府唯一代理人

星洲峇鴻慶全啟

Sole Agents in S. S. & F. M. S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE

新式島芝六汽缸汽車

七月二十日可到

新的！ 車身 美麗 經濟 裝修 可靠 如蒙前來參觀 無任歡迎

畢昂摩托有限公司

星洲烏節律九十二至一百號

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE.

森林氏 專門脫痔

並有北平楊少昇女士專醫女界內外痔漏

不用針刀 不用線扎
不用電治 不用服藥
敷藥數日 速根脫出
限日全愈 永無復發

（兼製）脫痔膏每盒十五元

痔瘡快藥散每盒五元 痔瘡收口散每盒五元

無論脫各種痔瘡以上三種藥各藥皆有說明用法
外埠購藥款到即付寄函覆不來復
作最近本坡脫出二十四種痔漏根與本館供人參觀拍影如左俾各界週知

館設石叻大坡海山街二十六號

痔

清導丸

打倒腐化份子

社會上有了腐化份子凡百建設都難進步身體內有了腐化份子凡百疾病都易發生因爲人今日食物之廢料必須於明日排除淨盡否則屯積腸內漸成腐化於是頭痛口苦力乏神疲口臭口苦面皰與痛諸症蜂起清導丸藥性和平功力偉大正是排除體內廢料而保持康健之無上良方湖北蒲圻正街峯希聖君來書云（鄙患便閉痛苦後試清導丸竟能依時如廁不久精力漸恢飲食日健則居舉之體已成強壯之體矣

清導丸每一瓶大角每六瓶三元郵力在內

遠東總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬六甲街

各局藥房均有出售

虎標萬金油，乃藥中之盾，無病不治．能抵禦一切病魔．

虎標萬金油

內治　中風中痰　霍亂吐瀉　心氣胸痛　絞腸痧痛　頭痛暈眩　時行瘟疫　四時感冒　暈船反胃　消積除痰　止嘔化痰及衄血

外治　神經骨痛　筋絡抽痛　腰骨腳痛　風濕橫痛　手足脈痛　蛇蝎狗咬　無名腫毒　跌打刀傷　皮膚破傷　蚊蟲咬毒及牙痛耳痛

瑞昌西藥行鷄牌良藥

腎部新感覺

服鷄牌肖亨賓固本片者，至少現出六種新感覺：

一　服後有返老還童之能力，倍覺英氣勃勃。
二　服後有轉弱爲強之奇功，倍覺腎部振奮。
三　服後有增加生育之可能，倍覺夫婦之愛情甜蜜。
四　服後有成全種子之效果，倍覺天倫之樂趣甘濃。
五　服後有健身固本之奇能，倍覺身體強健。
六　服後有提神補血之特點，倍覺神采飛揚。

[illegible]品，性質溫和，不烈，爲腎部保障，確有返老還童、轉弱爲強之功，舉凡腎部不濟者，或臨陣不能舉戈向前者，均當速服此片。

無論何時購買，連服一星期，自然現出[illegible]之新感覺，能使[illegible]腎部一變而[illegible]倍，病勢如危，所以腎部不濟者，非服此片不以圖強。

總發行港瑞昌西藥行

中外各大公司中西藥房均有代理

肖亨賓總代理　吻庇能埠羅太平會覺大藥房

發行所　永樂社　[illegible]　瑞昌西藥

極品 眉壽丸是製[illegible]活潑原料

此丸益精補腎，強[illegible]功效神妙，具有振發精[illegible]能力，故凡服之者，[illegible]無往而不[illegible]。所以，但凡欲[illegible]此丸是種子的活潑原料，不但[illegible]種子而已，且能助人[illegible]活潑可愛之兒童，而爲國家產生優秀健全之小國民也。[illegible]家庭幸福者，與欲享天倫樂趣者，均當服之。

每瓶大元五毫，遠外[illegible]

瑞昌西藥行

總發行[illegible]街

○通濟隆爲各界旅行而服務

啓者本公司發售世界各處之船票及馬來聯邦暨他處鐵路之火車票暨信用票及旅行家支票亦有出售凡行李及生命之保險凡若本公司購車票船票者概不索取佣費

THOS. COOK & SON LTD.
in Co-operation with Wagons-Lits Co.
37-39, Robinson Road,
Next to the Eastern Extension Telegraph Office.

星洲羅敏申律廿七及廿九號通濟隆有限公司謹啓

PASTILLES VALDA

華達丸　專治咽喉肺管胸部各症最有功效

世界各大藥房均有出售　請認明商標

SOLE AGENTS: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960.　Singapore.

○廣告

啟者敝號買有亞答屋全座在新嘉坡小坡打言律門牌一八另一號今因正用頂將此屋全座出賣與陳成朋爲業凡各商號與敝號有錢文糾葛及其他來歷不明等事請至于七月拾二號以內前來與敝號理楚倘逾此期與成朋無涉除立出賣字外特此聲明

出賣人鄙號 同啓
承買人陳成朋

民國十八年七月八號

恭頌

高逸民相命大家

於今可見

天生俊骨 育不輕出
看人懸鑒 批人絕筆
脈吾華生 何何是寶
先生識時 鼎拜高逸

見好工夫 若不傳讀 勸懷其寶 而逃其邦

先生館設大坡二馬路廣合源街口泰春樓舖樓上

本坡 顏潤田 王玉波 陳金塔 李金樹 張金堡 同啓

民國十八年七月三日

治胃痛之聖藥

消除痛苦之砭血 用施樂安外敷藥水使血液發熱和暢 除積血痛苦消滅

廣惠肇方便留醫院鳴謝廣告

大三元班報効本院演劇籌款捐來銀壹仟零二十元零五占

啓者夏歷五月三十日夜臺牛車水梨春園大三元班謝醒儂張淑勤黃金耀諸君出自熱誠發起演劇籌款贊助院費院主蘇航謂君報効院租司理任海智君及同事諸君招待殷懃其熱心公益與書畫不僅寶令人欽敬復蒙岑中記兄弟報効生花聯臺天華印務局報効印件華達藥草公司報効新出品清香可口之煙枝歐卓山君西樂助慶各公司諸君亦可謂富仁不讓矣謹登報端以伸謝悃

民國十八年夏歷六月初二日 廣惠肇方便留醫院謹啓

▲關於我國交通部廢止民信局事請開大會之宣言

竊以民信局之開設原爲便利我僑胞而寄銀信之[illegible]……

[illegible]

民國十八年七月六日

[illegible] 同啓

特此通告

俾衆週知

永備電筒及電池久已馳名於世[illegible]

EVEREADY

永備電筒

堅固耐用

星洲代理

[illegible]

摧殘女界之魔

即血虧一症是也患者不知不覺間入其魔掌中尚其臟殊難計因該症之進也漸故患者每不自知然發作時氣力升塔氣嗆胃呆心跳臉白面黃則巨禍之已下魔業已成矣所幸者惡魔雖凶科學終操勝利但勿忽于病症初萌之際則今日療治血虧已易如反掌矣長春高相閣夫人即其一例也

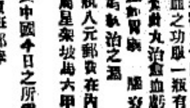
高君係吉林長春縣天寶金店職員彼之來書云（賤內體質素弱又以育兒勞碌度踰恐血虧初則月信不調致發面白微熱則精神疲憊易惶夜不安眠味腹多憂醫者命謂虛弱已極恐難醫治幸有友人勸服韋廉士紅色補丸乃姑試之以嘗試後不料服未兼旬精神增益繼服未久今則安睡步履健如今則面頰紅潤胃口尤佳矣）

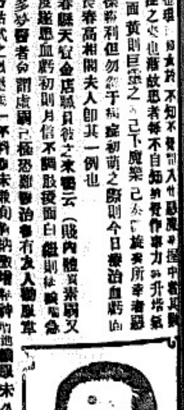
韋廉士紅色補丸乃天下馳名補血健腦之聖藥一入人身便即發生效驗服一丸有一丸補血之功服一瓶有一瓶補血之效在此四十年中婦人男子莫不藉此丸治愈血虧而恢復其康健未有虛弱及其他各症如胃病 腦衰 痛症 筋 百損未老先衰等均可醫治之藥

每瓶一元五角每六瓶八元郵費在內

並且本藥行亦有韋廉士醫生藥局星架坡吉大甲行凡經售西藥者均有出售

奉送衛生小書 名曰（中國今日之所需者）如欲索閱請寄一明片至以上地址原班郵寄





在安徽有兒科之奇異治療

出自嬰孩自己藥片

小兒龍年才八個月忽患左耳腫脹身發熱數日不退哭啼不休服藥多種均未見效後憶及嬰孩自己藥片爲兒科專藥乃試之但熱退腫消身體亦較前爲健真兒童聖藥也作書者乃安徽[illegible]

汪君賦甲嬰孩自己藥片爲母者一家康健不外乎此故乃治中寒耳因嗽片與積膨脹消化不良功至于其他各病如小兒腹痛便秘 頭痛 嘔吐 傷風 痰厥 蟲積 牙齒 各症亦屬有效每一瓶六角每大瓶二元 韋廉士醫生藥局星架坡總行發售 由街各藥房 有代售

保精益腎丸

廉威醫生秘製保精益腎丸爲著名腎病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生突如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症需服此丸則可救於未來矣

每盒價銀 一元二角
每打價銀 一十二元

批發各埠藥店克己均有售代

叻坡會豐商店批發

祖國

◎張羣致閻馮電

△勸閻馮勿高蹈
△規閻馮屛除一切

太原閻總司令鈞鑒：頃聞煥公蔽井：我公擬與相偕出國：聆訊之餘：朝野驚愕：竊謂公出此舉：雖足以示範軍人：而勵末俗：然爲黨爲國爲友計：今則絕非我公言去之時也：吾人努力革命：非使全國眞正統一之完成：不克告一段落：然欲達此鵠：非俟編遣大計實行：：則政與權畢具：不克植眞正統一之基：究竟大業：惟艱難共濟：乃能有成：今正値千鈞一髮：稍縱卽逝之時：賢者多勞：安有息肩之餘暇：況煥公果去：則西北軍事之收束：國防大計之確立：及一切安集勞徠之設施：尤非得勳望並著：誠信相孚如我公者：不克毅力擔行：故就煥公言之：非以公之同去爲得策：乃以公之不去爲合宜：就我公言之：亦非以煥公之引去而責任加輕：反以煥公之竟去而責任加重：居者行者各有境境：總相期各盡厥職：人之相知：尤貴知心：原不必強形迹之相同：民困已深：黨基未固：如必崇高蹈爲美德：獨謂爲守信：恐舉世之：轉令中央失所倚畀：而獨任其難：夫豈愛護黨國如公者所忍出也：惟望勉抑高懷：立罷歲職：大局甚幸：張羣叩：

太原閻總司令轉馮煥公鈞鑒：側聞[illegible]：決必去國：偏崇之餘：無任依依：國人稍疑焕矣於公者：惟此言可釋然矣：兩月以來：糾紛已極：威念故知：側欲爲公略貢其愚：節恐言不得當：轉滋誤會：用是猶豫而屢中止：乃華員顧竭忠盡智爲公言者：今公惡已毅然爲之：捨身之勇：宅心之仁：審識之智：均卓越恆流：羣何敢再贅一詞：惟有益深景仰而已：夫政治從運：人心會行：亦何嘗之有：今茲國脈亂思治：痛恨吾儕軍人之擁兵：公能服從民意：揭導和平：揭惡武力：完成統管：而拯億萬人民於水深火熱之中：決然一去：以解大紛：在我公行其心之所安：得失恩怨：原不屑較論：然事過境遷：國人必有服公禮益：今爲前勞之一日：倘去國之後：我公擺脫一切：本其循名核實堅忍卓絕之天稟：而爲心理建設物質建設之精研：高瞻遠矚：集歐先進國之所長博採而移植之：則我公之盡瘁宗邦：必較以武力定國之前勛尤爲偉大：而國民之需要：亦在此不在彼：惟公實圖利之：羣職務所羈：於公之遠行：不及隨侍躬送：引領徙勞：海天遙望：伏祈爲國珍重：張羣叩：

◎入豫軍之軍訊

△唐生智過徐赴歸德
△劉鎮華過徐赴首都

徐州通訊：劉於馮玉祥下野消息：各方傳說不一：中央對此事：[illegible]下野消息[illegible]當時作：現第十一路軍劉鎮華部：第五路軍唐生智部：第六路軍方振武部：均布置在豫東及豫北一帶：連同南路軍何應欽所屬劉峙徐源泉等部：成大包圍勢：聽候蔣總司令來徐後進止：劉鎮華唐生智兩人均於二十二日先後過〇：茲將各路最近情形：略述如左：

討逆第五路軍唐生智部：分別進駐豫東一帶：現唐氏叉親調駐兗州之第八九兩軍領部西開：二十二日有五十三師劉興部第一百五十九旅第九團團長師相繼：叉第十四師副官處振鮮：各率所部：乘兵車兩列：過〇開赴歸德：唐之五路軍總指揮部解將移駐鄭州：前來〇設立行營科長朱景澄：已於日昨離〇西去：即赴鄭州：籌設行營：唐氏本人於二十一晚由兗乘車於二十二日晨二時專車到〇：駐〇毛炳文師長赴站迎唐：晤談二小時：唐卽赴歸德：視察防務：聞將往鄭州一行：蔣與韓復榘晤面：俟蔣來〇時再行回〇云：第十一路軍總指揮劉鎮華：以所部已集中黃河北岸：本人久擬赴京謁蔣：報告一切：副在太原會議：與●玉祥代表曹浩森等：及中央何成濬：唐生智等晤面後：於二十一日離北平：先何成濬等南下赴京：於二十二日午後二時到徐：計乘專車一列：隨帶有十一路總指揮部參贊王履階等十餘人：據劉向新聞界談稱：前●與次變亂：爲多數人所不贊成：且陝甘一帶：赤地千里：民不聊生：何能再有戰事：以●之平素態度及其舉動對黨命（劉自稱）未脫離之先：曾屢次勸告：惟●之剛愎自恃：不復容納：現●處於此種情勢之下：亦頗知自悔：無如勢成騎虎：進退不能：其部下將領：無有不希望●之下野：而●至今並無明白態度：昔余未離北平前：聞●之妻女已到運城：迫離北平後：又聞●本人已過河：恐亦卽赴運城間出洋者亦未可知：不過馮二嫂有縱使之意：然亦將須一走：即戰亦無問題之可言：余此次至京謁蔣：係報告本人在太原與馮二代表等會議經過：及陳述所部現駐防地：候令開遣云云：并悉劉部現有兵力爲兩師一混成旅：劉茂恩萬選才兩師：駐新鄉衛輝磁武一帶：與駐鄭州之韓復榘部隔一黃河：混成旅劉部：現亦集中黃河北岸：聽候命令：至劉在京：約有三五日之勾留云：　●代郵

關於第五路軍之四十七師團元部：現既全數集〇：照前定之津浦路地點駐防：聽候蔣總司令到〇檢閱：代理師長王金鈺：亦於廿二二日：由宜化抵〇：與司令部於東車站大金台旅館：參謀副官軍醫軍需軍法各處均來：萬炮兵四十七營王其昆：第一百四十一旅第九團趙子復各部：均於廿二日來〇：駐東城內外一帶：聞王代師長將預行檢閱所部云：

討逆第六路軍方振武部：是由皖北入豫：現其四十四師阮玄武部：均抵淮關宋口：關於六路軍之騎兵三二師張硯生部：現集中西[illegible]一帶：[illegible]四十五師：[illegible]方：除旅分駐北蚌埠等地：候蔣總司令檢閱調遣：

此外駐鄭州保衛部：有固防蚌北一帶：石友三調防魯西之說：據聞實韓祖等前日由京過〇西去鄭州者：即是與韓石商總調防事項：至該兩部實行調防後：卽由第五路軍進駐鄭州：第六路軍集許州：填駐遺防云：　〇代郵

◎蔣介石過蚌埠

△方振武同車抵蚌

蚌埠通訊：蔣主席北上赴平：於昨晚（二十三）十時：由京啓節：鐵甲車與衛隊車：歷道前行：蚌埠軍警各界：於午刻卽得通訊：準備與時迎迓：公安局先通知全埠各商店：一律懸旗：表示歡迎：昨夜十二點後：軍警長官紛紛赴站靜候：到者計有討逆軍第六路特務團總部軍樂隊：公安局保安隊：及總部參謀長楊愿熙：特務團長蔡參周：公安局長吳忠達：督察長王壯夫等：至今日（二十四）早晨一時許：鐵甲車司令蔣鼎城：乘壓道車先行過蚌：至二時許：衛士車開過：二點三十分：蔣主席專車進站：軍警樂隊：一時奏樂歡迎：鼓號齊鳴：各長官舉槍撥刀：行注目禮：月台內外：密佈軍警：時第六路總指揮方振武：亦由京乘專車附掛而至：隨蔣氏同車者除方振武外：有孔祥熙吳敬恆陳儀等：隨方振武返蚌者：爲其隨從副官富鐵昌參謀傅學緝及秘書許某：蔣專車停站一小時許：至四點鐘時：卽行開駛：離站時：方振武及軍樂長官等：均恭送如儀：四時五十分：劉鎮華乘專車由京抵蚌：軍警長官亦在站迎迓：○劉車離蚌時：天已大明：方氏乘汽車馳回總部休息：軍警部隊：亦各回駐所：聞蔣氏至徐州閱軍後：卽行北上赴平云：

◎蔣介石晤美記者

蔣介石昨(廿九)日在北平晤美記者團：北談話云：吾黨革命十八年：十二年軍閥復辟等惡勢力復活：爲革命失敗期：十三年本黨改組：始入革命爭鬥期：繼北閥與軍閥戰：乃口口主義助軍閥：赤色勁惡化少年：與國民革命爲敵：然結果彼方必歸失敗：現在已屆統一時期：各種建設：順序進行：必使之實踐：吾華佔國際中人口較多之一國：爲愛和平之民族：中華和平：卽世界和平：望國際上予華以獨立及生活機會：曾之束縛吾華的不平等條約：深盼解除：尤盼親愛之美邦：予華以較關切之同情：

◎承頂聲明

啓者小坡亞眷街門牌七十四號儲成號車衣店生理原係楊文者自創今因志圖別業願將店底傢私全盤一概頂與梁華先生承受日前儲成號有與街市來往賑項揭借自登報日起限一週拜于前來儲成號理會淸楚過期自與承受人無內特此聲明以免後論此白　出頂人[illegible]
民國八年七月八號　承頂人梁華

先後天丸

培元先後補丸專治先天不足後天失調與及諸虛百損病後欠補煩熱癲生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝五勞七傷腰痛脚軟色慾傷腎思慮傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱老人夜尿等症均皆合服誠為補品中最和平之良藥矣

每盒八角　每打八元

批發克己各埠藥店均有分售

南洋總代理石叻庇能埠會豐大藥店

○緊要聲事

逕者敝號前曾登各報聲明收盤茲已結束就將所有欠人各債均已償清自七月一號起實叻萬全堂棧名義取消概不與人來往從新設立駐叻廈門萬全堂總批發所于大坡北京路即衣箱街門牌九號與人交易至以前實叻萬全堂棧名下被人所欠數歸側駐叻廈門萬全堂總批發所局收帳須面議所新關章及何伯昭君簽字方有効力而以前實叻萬全堂棧經理人吳國強君已自動辭去其職務以後吳國強君行動均不干敝之事恐未周知特此登報聲明以免後論此佈

民國十八年七月二日　(九)

廈門萬全堂東人魏文丽謹啓

椰林

（改革以後）

No. 17

刊　青
副　鐘
報　者
叻　編

解放南洋華僑的一個根本問題——教育

貢儕著　【五】

學校教育在有錢人的子弟，僅成爲一種奢侈品，正像女子拿首飾的珍珠來點綴嫁裝一樣。因爲他們衣食住先天上就無須顧慮，可是無產者的子弟所期望於學校教育是怎樣呢？絕對不是空洞的裝飾面是實在謀生的技能和處世做人的方針，這種需要在僑生怕是百分之八十的比率罷。我們總得有一僑校升學學生總是少數，便可得到一個實證。

萬分可憐的華僑學校教育根本上放棄了多數僑生的要需而走上裝飾教育的大道，同時華僑學校教育的根本目標亦多用戲之不顧，貽誤了許多貧苦的靑年。

華僑學校教育應當本僑生的需要，少數是升學資格的準備，多數是謀生的技能和做人向上的機基。分開來說：——

一，升學方面

A 國文通順；

B 明瞭各種學科；

C 體格強健。

二，謀生方面

A 職業學識「包括農工商等」；

B 職業技能「包括農工商等」；

C 職業道德。

多數無產僑生所需要的謀生方面，到現在華僑學校教育是向來曾有人涉及的。卽偏於升學方面亦可以說准而未備。多少國內升學的僑生，國文程度尙得很壞，他們根本上對於祖國文字就懂得不多，怎能望他們好好的接受祖國的文化呢？於是造成最少數的一方面亦失敗了，還有什麼教育可言！

初級小學就應當訓導僑生有愛護祖國獨立偉大的觀念，勤勉勇敢的精神，在僑校教育這亦是一件很少人注意的事。這樣我們華僑學校教育未來僑衆基本教育，就以認字讀句作最大的意義了。

掉轉筆鋒說到華僑的社會教育。本來這是華僑學校教育的補助教育，同時亦是華僑社會的救濟教育。這一的組教育制度是應當以補習夜學爲主，目的在訓練未受教育的僑衆，稍稍認得字，懂得各種的常識及國民道德。我們很明白因爲一般僑衆失教育之故，行爲粗鄙居住不淸潔不能團結，所以遭人以壓迫。倘若大家都明白一些事理，是以減輕無謂的壓力，同時僑衆困苦的生活亦較易於改良。

僑華的社會教育辦理起來應有如下的內容：

A 成人識字夜學；

B 兒童義務學校；

C 平民公共圖書報所；

D 平民公共的演講。

故國聽見一聲能！那裏有這樣實際的事呢？難以聽說的什麼社什麼會組有多少，能負擔這種工作的卻絕罕。

綜合華僑的學校教育和社會教育，約言其特點，所以異於祖國的教育，就是：——

A 糾緊其愛國心，訓導僑衆自相團結；

B 增加其謀生技能與常識，促進其生活之改良；

C 開導其政治觀念與民族意志之自覺；

D 增加其經濟教育的策略，謀南洋華僑社會的復興。

只要華僑在有辦得相有益意義，華僑華僑的[illegible]一些，行爲西[illegible]

涉一致互助些華僑的地位，馬上就有顯著的進步。像華僑在非洲摩洛哥一樣，僑管統治權是在猶人手裏，而他們握有經濟方面的力量，地位更不可侮。

斷片零星之三

征夫和吟

星洲滿人意的事，就是廁所和小食店遍地都有。這件大開方便之門，很足爲祖國新市政法。同時從華僑的立場，亦有一件最不滿人意的，就是沒有公共圖書館。初到星洲的中國貧士，想借一些書來解除異地的孤寂，亦沒辦法。怪不得前幾天小坡某家書店裏拿住了一位偷書的先生，十分不幸，會局老板竟因營業故，把那位偷書先生鎖上警局。我們不禁爲一般貧士傷心，同時亦可見出華僑的反化了！正不知大家這些長髮先生會作何想？

現代中國人的人生，無論是王公大人或富賤士，根本都是趨藝在得過且過上。我們雖然沒有辦法，卻要怎樣？是因對這大家關門閉戶來抱頭痛哭，亦可不是一樣的無辦法，倒不如痛痛快快地發憤起來。

昨晚竟大膽走上有錢人家的樂場——羅連那戲院（SORINA），看看有錢人的滋味！朋友，彼不要以爲這些話是憤懣，其實這現代的社會使我們這些殘餘的流浪者，確沒有享受種種娛樂的運氣，有時幾乎連街邊的淸風亦不能自由地呼吸，還敢幻想踏上有錢人的戲院等等麼？

從一個地方公衆的娛樂場，往往可見出這個地方的文明。顯達那僑最這是簡陋一點，這正十分適宜於馬來那些講究擺百樁行善的口吻，而且馬來半島的文明亦正如此，且是彭小港兩，我們的東隣便是：例；既沒有西歐的雄健，亦沒有東方的蒼老。我們終希望有一天，南洋民族底氣質有所變化，成就他們新的文明，增進東方的光榮。

昔年在南京有兩位同鄉女士，聽說亦是寄居星洲。大約她倆不至於飄泊罷？亦許出有洋車居有洋台啊！現代是女人的世界，她們終是神通廣大，不像男人到處受人討厭。這兩位同鄉女士的笑話很不少，她倆已早度了荳蔻年華；卻亦作怪，都不和男人發生關係。同性愛時常會使女人厭惡男子，有的人自然便懷疑她倆了。

寄——（TO——）

（P.B. Shelley）　楊抱冰漫譯

歌聲臨，
餘音減；
清響寫心粒，
欲忘忘不得！

花容悴，
馥氣芬；
一醉激心脾，
五官感無力。

玫瑰死！
枯葉殘；
問君騷葉欲何爲？
『留與愛人寢息。』

君有思兮，
相憶；
君之行兮，
惻惻！
最難捨兮，
深情；
寄深情兮，
君卿。

白話歪宗與文言正宗

失學青年

聽說君子之徒昌言于衆曰：『口口這小子，只會玩弄俚語俗言的東西，那裏値得什麼！』意思很明白，那就是說我僅會作些白話文，至於文言正宗之類的『載道』文字，我實不會作的，所以就『不値得什麼』云爾。誠然，我所發表的白話歪宗，確是被君子之徒所嫌爲：乎者也太少，而的嗎呢呀又太多的弊病，我雖老早知道這種流言，但沒偏要如是做。自家因年齡關係，不能再是乎『舉人』『廩生』之林，讀八股文，學試帖，是命也夫！但是我卻我得作『白話歪宗』的，未必就不能作『古文正宗』；而且所謂廩生舉人之流所作出來的什麼之乎者也，未必便會比較像我們這班後生小子所作出來的之乎者也高明些。理由很簡單，就是：那實告訴我們，自命爲什麼『宗』的君子之徒，他們作出來的文章，顯出氣概十足，索呆板，和全無生氣。

然而文章的好壞，一作出來就可知道的。據說某君子之徒曾作了一篇『豈南節事』式的四六文，希圖聯俱一班後生小子，可是文機發表而頭腦迷惘歸然，稍通文墨者或替他老先生短氣。我以爲這都是他們不自量，以爲後生小子儘是不會讀過古書，作過古文，所以無妨隨便擧不大古雅的四六文來嚇一嚇。其實就是笑話之至！君的後生小子我可不知，單就搞篇來講，卻自以爲我所讀過的線裝書，作爲者爲者，也並不會比那班[illegible]又爭稱域的少得多。那部皇皇鉅製的『皇清經解』和『十三經注疏』，我雖自愧記憶力薄弱，未能記得淸淸楚楚，但也曾把它翻閱一遍。沒有許多，例如『讀學商兌』『章氏叢書』的著作，在我房裏也堆滿了幾架。有的沒有讀的筆側了兩三次。工作是很苦，光陰也很費了好幾個年頭，至於劄記，自家也寫了好多本。那時所作的文章，無論是什麼，自然一概用古文，尤其是章太炎式的古文。我作白話文，那是最近二年來的事，雖然文學革命已經鬧了很久，可憐我對無緣呼吸這新思潮。如今我常懷悔當年之走錯了路徑，一誤于乎上去入的舊詩歌，再誤于所謂『國故』，把我的靑春輕輕地埋葬了黑暗墳窟共有八九年，想起來是非常痛心的。然而現在也有些人以此爲榮，並且以沒有讀過古文譏我，這我倒做笑了。

我原很明白，自己是被紳士們或市儈所目爲『失學青年』中之一（失學青年四字是有典故的，此非局外人所能知道），談學問，作文章，不管怎樣起勁，總敵不過人家一個『舉人』『廩生』之土頭術，抑或『學士』『博士』之洋頭銜。我確是失學，而且失學的年紀很稍，那時不過十六七歲罷了。但『學』雖然『失』了，自己卻還日日摸捉；卽如現在，也正在尋求。我不知道那班『得學老年』或『得學靑年』目下是怎樣，也許他們以爲『學』已經『得』了，所以無須尋求，猶之乎現在當命已經成功[illegible]家者，就儼然要衛起道來，也沒治精得可以。讀論語而不曉孔子，根本精神在那裏，他斤斤在極其皮相的『五倫』大放厥辭，與笑倒了讀者。至於千古以來的『經今文學』與『古文學』之爭，關於天地末日尙不能解決這公案，那班儒佈然以仲尼之徒自命的，我很可憐他們好多人還莫名其妙這事，甚者有的連這兩個名稱尙不曾聽見過。

有時我也頗想要把昔年所的古詩文辭，拿出來發表給一般『得學老年』賞鑑一下，但心裏總以爲太好勝了，隨便寫『白話歪宗』也並不覺得比寫『文言正宗』低。且我本來是無什麼可値的，任我怎樣身穿『深衣』，手寫大篆，滿口『酒』『蚩乎』『嗟乎』，也是不値什麼的。我固不以『値得什麼』爲可喜，而也同樣的不以『不値得什麼』爲可悲。我就是我，創爲君子之徒所看不上眼，那我也隨便而已矣。君子之徒之『値得什麼』，我之『不値什麼』，時歟，命歟？抑什麼歟？未之知也。

不要太嘮嘮不休了，只要可了結就了結罷，那裏多費唇脣。語云：是非多開口。又云：禍從口出。至理名言，我以後自當努力學爲周愼些，纔可省却許多是非，說不定也可寄跡于紳士淑女之林。一笑。

附記：這篇東西，本來是不願表的，因爲想起前幾天一位朋友告訴我的話，所以信筆把心裏所感想寫下，一字是聊以抒自己憤懣，一字是聊以快意。人們看我[illegible]

談談我鄉農民的狀況

（二）　解劍

後來我個人雖達到了目的，跳出農民的隊，可是我的老家依然是住在鄉下，我的弟兄們，又依然是做農民。所以我自己的心裏頭，常常存了一大願，就是要把中國的農民生活狀況，詳細的調查瞭下，然後就要來想出些把他們的生活改良的方法，獻給有心世道的先生們。可是不但我沒有這樣的本領，且自己個人，也爲經濟所迫，而來南洋，而這些件這個心願，尙未完全絕念，因而常起伏于腦際中來。

民國十三年，中國的國民黨改組了，同時規定擁護農工政策。我當時聽了這個消息實在可說是喜出望外，因爲用政治來改良農民生活狀況，自然是很容易成功的。且國民黨的領袖孫中山先生，他不但是一個大革命家，大政治家，他也是發個農家子。他在小孩的時候，農民所受的苦狀，他都是知道很清楚的。以孫先生所倡導的國民黨來擁護農工，決改良農工，農民困苦的末日，從此將要向前開步走了。但是在不久的期間，孫先生就在北上之後逝世，於是接着廖仲凱先生乘爲農民請命，繼續孫先生未竟之志，乃莫正大不幸，廖先生也爲奸人暗殺了。然而當時在北伐以前，農民生活的改造，前途已現出一線之光明，同時也可說很有希望。可是不幸的事又發生了——（卽就是清黨）清黨這兩把戲——，不但把農民前途的照路燈，滅，且同時使農民們都給做犧牲品！哀哀農民，在平時風平水靜的時候，胼手胝足，勤勞耕織，向時時挨餓，乃今日率入政治隊裏，四面八方，都要把他利用，利用不着時，就把他殺戮。以致家毀人亡，存的也多漂流異方，預作餓莩天下可痛之事，有過於是乎？

不過中國人民，十中八九是農民。農民的生活沒有解決，中國的紛亂定終於沒有已時。現在那兩手高聲着靑天白日旗的人們，實際終於是摧殘農民，屠殺農民，我人敢肯定的說：摧殘農民，就是假革命。假革命終於是失敗的。然則今日要解放中國的農民，應當用什麼方法呢？最少就是先實行打倒封建制度遺下來的土紳劣豪，軍閥官僚，因爲他們都是摧殘農民的惡魔。而已土豪劣紳，軍閥，官僚，有這日的存在，中國農民[illegible]改，中國革命也終於是未能成功！

冬夜睡起

病文

月光溫冒着大地冷凍的
哀歌，
一句，二句，三句，
風樹和，
山川和，
雞聲亦哭了起來啊！

★ ★ ★

月光溫冒着大地冷凍的
哀歌，
一首，二首，三首！
風樹不能和，
山川哭倒，
雞聲也死滅了啊！

夜車中

健雲

我和他們等人踡踡地握着手時，『再會！再會！…』數聲後，他們悄然行出車站而回去了，我亦依依不捨地望着他們。

上車後，我還在車窗外張望他們，可是他們的影子已模糊得不見了。啊！他們回去了，我何等地縈繞留戀啊！而面前瑣瑣的照着自己的影子，我穿着國有做的制服（中山裝），它有九個鈕兒的；我的頭髮亦梳得齊齊而有：我覺得我自己好像軍人的威武。軍人是托命爲國攻殺敵人，就是犧牲了身體也很値得。那是我今天是在祖國內地，我一定要去入軍官學校。可是我的腳跟一定不會使我去了那軍官學校的。

我呆呆地這般想着，不覺車上的笛子響了一下了。這時我見從中自己的眼睛不他轉動的，頓然也轉到現出了大大蠹憔的青筋。

車上的笛子又續響了兩下，它已經告訴人們將要開行了。這時我種種的思想也停止了，只留着窗前黑夜沉沉的景物。外面吹向我身來的冷風，把我周身吹得非常寒冷，但又很快樂。我快樂的望着窗外灰色的天容：點點的小星，和着變化無窮的月夜——有時它在疏疏的樹林中隱着笑容，有時它給樹梢兒擁抱着，有時它在椰樹林中，有時它站在高高灰藍色的山上，有時它仍然在灰色的天容：…啊，這是何等地令人留戀！

在這寂寞而寒冷的夜車中，只有那車行之聲隆隆，鬧鬧嚷嚷，和那遠離不著多少尺車面的燈光暗暗。這是何等美妙夜中行車啊！

在夜深時，我照例要睡的瞬時，也睡着了；可是睡了幾次，每次醒來時，我面前的搭客也換了多個了。

我在最後醒的那一次，見東方早已發着白色了。我知道我要到的目的地下車也將要到了。

車上的笛子又響了兩聲啊啊！我的目的地到了，我也下車了。

本坡新聞　二

美國痲瘋救濟會海深德博士南來與李君景賢談痲瘋問題

美國痲瘋救濟會醫藥顧問海深德博士，於本年三月間到上海，偕同中華痲瘋救濟會總幹事鄔志堅先生，周遊我國巨埠畢，搭輪南來，前日抵坡，擬訪中華痲瘋救濟會駐南幹事李景賢君，李君因曾經總會來函介紹，故招待甚優，設筵爲之洗塵，李君本欲聘以[illegible]痲瘋人，邀集諸其協助醫治，並舉行大規模之講演，但彼謂先向吉隆坡檳城馬尼剌一行，約九月下旬返星，當能依李君之意工作云云，關李君景賢請其將中國最近痲瘋問題簡略一談，以便登報宣傳，當承宣述如下，並親自筆記一篇「稿存李君處」中國痲瘋人數，估計平均有壹百萬人，各省均有，最多者爲兩廣福建山東，蔓延的原因，知之甚鮮，不過住居食物以及一切的生活，令衛生者乃避免最妙的一法，痲瘋病狀的顯現與療治，雖然要有久長的時間，但現有新法治療，曾經治愈者多矣，吾人倘若知覺身體內某部發生斑點「斑點症狀，並無叢聚痲瘋，實請先生檢驗爲要，景賢註，」立即延請醫生診治，如果診早醫治，亦須住宿醫院，在家調治和照顧工作，均無不可，倘若患者漸入危險之境，宜到痲瘋醫院就醫，其待遇和醫法之優良者，有新加坡吉隆坡檳城三處政府所辦之痲瘋醫院，可能治愈之，以免家庭傳染之虞，現在中國救濟痲瘋的工作，尚不多見，國民政府雖有擬定之策劃，「去年十二月間衛生部會議以數會之請求，既訂有痲瘋專律，及創設痲瘋院之辦法，景賢註，」奈因經費困難，終不果行，惟尚有數處之地方政府，如杭州廣東福建福州等處，既有優美之事工矣，中國的城市中，常見有痲瘋人沿街乞食落花生菓子等物，幸有一種團體爲中國曾經做了很多的事工和成績，就是中華痲瘋救濟會，中華痲瘋救濟會是與政府合作的，有分會于香港南京山東等處，「還有濟南蘇縣杭州漢口，福州青島上海數處註，」最近還有一班著名的熱心家，在新嘉坡相助，「接這班熱心家就是日內所徵求的星洲籌款委員會委員，不久要發表是中西人士及士生者已有四十餘人均與本坡要人景賢註，」英倫及美國紐約之救濟會，已有大宗款子捐來供給那服務痲瘋的人士，現在美國痲瘋救濟會委派醫藥顧問海深德博士到東方考察痲瘋醫院，並以歷來年的經驗指導之，偕從博士和夫人，深覺對我華有志趣的華人見面，爲此最切要的事業有所貢獻，來發有最要的結尾，就是願大家發起熱誠相繼關懷，發力撲滅於下世紀得能肅清之云云，查海博士既與李君約于九月下旬抵星，協助療治患者，先函李君請爲注意可也，本坡中華總商會爲該會通訊處，還函該會爲是，此訊爲苦危之同胞絕好機緣，故急爲誌之，以便週知，

華僑之路停版

▲因經費支拙所致

中央執行委員會招待海外同志籌一事務所附設華僑之路社，發行華僑之路以來，頗受海內外國人所歡迎，茲據來函，謂近因經費支拙，暫時停刊，發表其原因，以爲愛閱該刊諸君告：

啓者，敝刊自創辦以來，承海內外閱者之注讀與同情，心感之餘，自應努力黽勉，以期不負閱者之厚誼，乃者敝刊分寄各地，爲數益增，郵傳印刷諸費浩繁，復以贈閱爲多，收費甚難，而維持之資，純由同人所集，並無外間絲毫補助，因是之故，巧婦難成無米之炊，事與願違，祇有暫時停版，一俟籌有的款，再行續刊，與閱者諸君相見，諸惟諒察不宣此致叻報館，華僑之路社啓十八，六，廿四，

中華女校演說會記錄（三）

△演詞全文摘錄

對於普及教育的意見「白明璇」

普及教育的問題，是早已給社會上的人所認爲當面力謀發達的，但在普及教育之先，我們應先研究教育的本旨，教育的利害關係和怎樣施行教育種種重要的問題，現在且就我個人淺陋的意見來和諸位討論一下，第一教育的本旨，這問題或者有人要說，教育是陶冶德性栽培有爲的人材的機關，不錯這是對的，不過教育的範圍很大，就普通狹義的來說，教育機關是爲國家創造良好的公民而設的，換句話說，就是養成我們有活潑的精神，健全的身體，光明的智慧，高尚的人格，並且指導我們未來的路徑，使我們努力前進，我們現在求學，應不要辜負了教育的原意，第二教育的利害關係，我們既已明白教育的意義，就能聯想到教育的利害了，但是教育利害的判定應該考察辦教育者，和教育者的態度而決定，如果教育者熱心公益，慷慨的樂於贊助，學校，使學校的設備完善，經費充足，而辦教育的先生們，專一教導學生，不使他懈惰，不使他虛度了黃金的學生時代，那麼，日有進步，將來成了良好有爲的國民，替國家盡義務，如果學校腐敗，有名無實，那麼，不但無益，反而有害於國家的前途，因爲國民受了腐敗的教育，將來定成了沒才能的國民，既然沒才學，不要說做改良社會的人，就連自己立足的地位也沒有，那麼，就會有流氓，土匪，盜賊種種不良的行爲出來，擾亂社會次序國家的安甯，它的禍害是不可言說的，所以教育對於國家前途，有密切的關係，我想熱心教育的先生們一定知道特別留意的，第三怎樣施行教育，要施行教育，先要多設學校，無論是鄉村都要設良好的學校，使村童牧子都有受教育的所在，現在中國的學校大半都是資本化與商業化的，凡學校中的學費宿費書籍費雜費種種算起來，每年至少要少也要一兩百塊錢，在現在窮困的中國，經濟程度低淺的中國，有的人每天用死力做來的錢，光餵還不夠，那有餘剩來用在他子女的教育上呢，這是施行普及教育上的一個大大的阻礙，在普及教育上既有了這大阻礙，我們要用什麼方法去排除他呢？我們在未解決這問題以前，要知我們這中國窮困的人多呢？還是富人多，這句話是很容易解決的，我們只要日常經驗看去，我們無論走到那裏，所看見的都是無受教育的，蓬頭赤足的孩子，乞丐般的孩子，那些華衣綢服的孩子，恐怕極少見罷！這就可證明中國窮孩子多過富孩子幾十倍，窮孩子既這樣的多，我們要普及教育，還要在窮孩子身上着手，使我們現在資本化商業化的校中，窮孩子是沒能力進的，所以要讓優良的教育給窮孩子，就要多設平民教育，平民教育這問題，在座的諸君恐怕早已知道它的重要了，它是有關中國的文明國體的強弱的，但是這窮困的中國軍閥專橫，政治上的財政經濟用外那有餘剩來用在教育上呢？試些不良教育還須地方上的富翁熱心國事的富紳出力去辦，

中孚別墅　馬六甲　開幕誌喜　星嘉坡叻報館賀

★聯隊球員人名錄

△星洲佔七名　霹靂二名
△雪蘭莪二名

星華球隊將於本星期日下午四時四拾五分，在實地康球場與馬來半島華聯隊作友誼之比賽，茲探悉聯隊諸球員人名如下：

文通「星洲」　美安「霹靂」
志林「星洲」　春林「雪蘭莪」
亞歸「星洲」　文仁「星洲」
國賓「霹靂」
瓊柏「星洲」
克美「雪蘭莪」
友順「星洲」
亞九「星洲」

查中衛文通君，將於本星期六日舉行結婚典禮，此次比賽能否加入，殊未可定，然以實際上言之，縱加入庸何傷哉，蓋君賢者，或不因新婚燕爾而令戰衆失望小故而中止也，總觀聯隊陣勢，前部較爲柔弱，惟門將守門員，眼明手快，以此前部之陣勢，欲攻之恐甚難也，蓋瓊柏君射球並準確，然膽量較小，惟曾見當以文範君爲較優，未審聯隊諸君，以爲何如，

匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十二元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十三元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十五元
匯廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	二十四元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十四元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十四元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十四元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十九元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十九元
銀行實現銀票	一百元銀行貼出	十八元五
匯上海銀行掛牌	一百元	九十六兩二五
銀行兌現銀票	一百元	九十六兩
銀行實現銀票	一百元	九十六兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元三七五
期票三十天兌	一百元	一百二十四元三七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元一二五
暹羅銀紙兌出	一百銖	八十二元一二五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十六盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
匯[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三辨四三一二
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙字▽	一百元	二角五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌		一百四十一盾二五
匯[illegible]現銀票易中	每元	二司令三辨二七三二
期票三十天兌	每元	二司令三辨二七三二
金塊每盎角		六十六元
美國半紡金盾每餅		六元八角五
△銀價市		二十四元三一六
香土庫坭		一百零六元七五

貨物行情一覽表

暹島胡白椒	一百一十四元
爪上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又有	四十九元
白椒	一百零三元
本坡上烏椒	六十一元五
又中烏椒	五十九元
文島頂上白椒	一百一十八元
又烏椒	五十一元
一號膠干	九元六
二號膠干	八元九五
三號膠干	八元
頂上頭莪粉	三元九七五
又上	三元五
頭莪粉	三元八二五
又中	三元五
樵下頭莪粉	三元八
幼粒	七元九五
中粒	八元五
幼石	六元二五
告甘蜜開價	七元七五
二號甘蜜開價	一十五元
二號赤甘蜜	一十四元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土爐開價	十三元
廿二號粗花幡每担	五元三
廿六號粗花幡每担	五元九
四十四號幼花幡每担	七元
本坡和豐椰油	十九元
芳呂椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大猴七油每箱	五元一
王盛七油每箱	五元
威德七油每箱	四元八角
鼎標七油每箱	四元五
萬益兒鞋多上	一十五元二五
沙勞越兒鞋多	十四元七角五
又舊箱	十五元
又舊箱	十四元
瓦楞磚兒鞋多七	十五元一五
一號水牛皮每箱	三十二元
二號水牛皮每箱	廿七元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十六元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

按周十一、週十七一
[illegible]國油　古六二五
現貨[illegible]　古七五
八月
九月至十
十一月至十二月

米價行情

[illegible]暹荷白米	三百二十一元
振發紅米	三百一十元
成南暹紅船米	二百三十九元
木頭喻青糙米	三百四十元
鶴鵝牌青糙米	三百三十元
華僑捷島印米	二百八十六元
乾利捷青糙米	三百三十八元
迅灘	百二十八元
編具青米	三百三十九元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
棉將沙生	由安順	初七到	實得力洋行
金	由香港	初七到	莫實得洋行
美	由佳嘯城吉打	初七到	成茂
興	由甘加嘯	初七到	印度公司
文伸	由文律	初七到	張順美
安	由浮羅吉	初七到	棉蘭必洋行
連	由香港	香港	
夫	由檳城 廈門	初九到	實得力洋行
吉利	由味勞灣	初九到	綿盛
大	由暹羅	初十到	瑞豐盛
輪加	由甘嘯挽	初十到	振利洋行
	由邦光 上海		

▲輪船出口▼

△陰六月初七日拜六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐呂	上午九點	往瓏咯 文律	和豐公司
豐捷	上午九點	往瓏咯 大霹靂 小霹靂	和豐公司
閩南	午十一點	往砂嗎 占碑	和豐
亞士頓	午十二點	往廿馬挽 北加 錦潤 廿馬士 丁加奴	實得力洋行 各埠
丕里茂	下午一點	往麻坡 馬六甲	源生
新頓	下午二點	往文島 巨港	伊通代理
吉頓	下午三點	往吉膠港口 安順	實得力洋行
嗎礎下利	下午四點	往吉膠港口 嗎眼峇株 檳城 林明灣	英國公司

「弗力」殺蛾

請避脫蛾及幼蟲之損壞
盖蛾所擇之蟲類因其體
小踪難發見然諸君常貴
之手續有避[illegible]蟲時即係
予晉人之警告請照常用弗力
噴射於衣服之上可無恐矣
弗力於數分鐘即能將蟲驅散
佈疾病之蒼蠅蚊子臭蟲蝨蟻
蛋皆除淨並且能將蟲類避藏
之所而殺其蛋但[illegible]不致外知
無害[illegible]君凡不粘汚
勿將「弗力」與通常之殺蟲粉
混雜殺虫力甚大係世界上最
大之殺蟲藥製造者所製
請向甲及其店

九一七

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

購諸請注意見罐身有寫之(弗力)用

黃色罐有黑線

"SHIP" BRAND

Sweetened Condensed Milk

△船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖并無雜入他物調和時極爲注重衛生此乳最適宜於嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啓
（在丹麥註册）

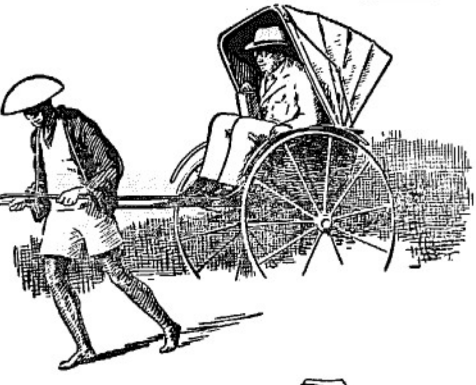
SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

◎商人須飲文家宜

諸君是否已預備一種敏捷之手段進行所欲得之良好機會以爲獲利之望乎，而於日間辦公終了之時是否有精神充足之感覺以享閒暇之光陰？

若非如此，諸君必需飲文家宜矣！蓋此奇異之補酒，功能振作心神，使身體強壯及健全，當諸君覺得煩悶或操勞過度之痛苦，即請購置一罇，飲用一杯之後，則諸君當感覺其新生機及精力繼續輸入血管矣，

凡商人欲使其精神能幹須飲文家宜也。



此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞米蘭街門牌一一二號即（同德香報社附近）
律風一千九百號
展覽會 屢蒙 屢得一獎牌
EASTERN STUDIO
李鐵仁 影相翁

中華民國十八年七月十二號 第五期 功報 第三頁 己巳年六月初六日

陳十分之四。此項被散之軍隊。將送往興安嶺一帶。從事墾闢荒地云。

王外長亦與蔣同行

俄領館文件攜歸南京

△王正廷與張會商關於滿蒙外交問題之後。張已將其所攜來之察爾濱俄領館文件。交與王氏。俾王回京後。詳細審查考察。現王亦已於昨日偕蔣同行南京。

河北黨務之風潮未息

藥向陳果夫氏施行攻擊
陳態度消極便欲想跑路

△平津黨部全體執行委員。因憎陳果夫之改組。而實行總辭職。現風潮未息。蔣中正對之甚爲不滿。陳在平。受當地青年黨員。攻擊甚烈。陳對於河北黨務之整理。頗形失望。態度亦甚消極。故當蔣中正將離平時。陳欲隨之偕行。但蔣不之准。

張少爺佔勝利之一斑

在北平居然好立辦事處
不需辦事處辦些什麼事

△張學良將在北平設立一辦處。臨去時留副官黃漢（譯音）及衛兵十二人在平。聞此項辦事處。已徵得蔣中正閻錫山之同意。始能設立云。

滇省政府勢將改組

賀國光將主持其事

△雲南省政府內部分子複雜。間有暗中聯絡桂系。搗亂雲南軍政。政府恐長此以往。不免釀成大患。故早有改組之計劃。但以共他僻處西南。一時未獲相當主持人物。致因循數月。卒未實現。茲聞內定將以賀國光任此職務。但尚須蔣中正返京後。始可定奪云。

賀國光有大希望

將爲四川宣撫使

△政府將任賀國光爲四川宣撫使。但尚未正式決定。

粵中行大發新紙幣

九百萬元

△廣州中央銀行發出新紙幣九百萬元將同號碼。舊幣收回毀棄。故目下中央銀行之紙幣稍高。

徐景唐已走投無路

還是請降

△江西南部信豐之徐景唐。以前後皆不能進退。已入窮絕之路。向粵軍表示請降。

陳濟棠收編香翰屏

△陳濟棠收編香翰屏所部各軍

◉批准中英海軍協定問題

△中英親善可見一斑

○七月十號倫敦電。議員詢科士在下院詢問：近日宣佈之中英海軍協定：可否展期至國會批准之前：外相答云：供給中國以海軍人員之合約經已議定：上屆政府亦已批准：並協助中國新政府組織軍隊：以爲維持治安及勦滅盜匪：此乎英國政府：爲應當之事：中國政府擬擴張其海軍勢力：加入軍備爭雄之旋渦中：英政府并無得有此種消息：亦永不欲使或參預如此政策云：張伯倫（前任外相）問政府曾否批准前任人之措施：新打臣外相答云：彼不知所說與張爵士之建議有前後不相符否云：

「路透社」

◉哈爾濱大捕俄人

△收管中東鐵路之交通機關
△在封不正當之商務會社

○七月十一號哈爾濱電：東三省中國官吏昨日收管中東鐵路之電報及電話各機關：前各機關被用作宣傳赤化：中國警察已將商業聯合總會：中東鐵路職工商業聯合會：蘇俄商船事務所：及拿打公司：一律查封：并在哈爾濱逮去俄羅斯鐵路之蘇俄高級人員廿名：此二十人與其他鐵路職員及商業聯合會職員四拾名：已一併遞解回俄羅斯云：

「路透社」

◉走私煙累及丈夫

△佐博士被法和山

○七月拾壹號華盛頓電：在其妻之行李中：搜獲大批鴉片之駐舊金山領事官員英球（譯音）：已被中國駐美公使伍朝樞博士將其停職：在美國之國民黨執行委員會：已通過一決案：請驅該婦人解回中國懲辦云：

「路透社」

◉無獨有偶之海關破獲

△與美國之私煙案遙遙相對

○七月拾號巴黎電：有私人衣物四箱：並有外交界封條：付與阿富汗使署之一高級官員收者：已查出內藏有價值八拾萬二千佛郎之毒藥（毒藥）：法國當局現方調查此中秘密：該有關係官員近日已離任英斯科云：

「路透社」

◉中英華竟親善

○七月拾一號倫敦電。議員卑爾氏在英下院詢問。謂禁止有外國機關在于政府所管轄之領土內。或與中國政府之地方謀革命活動。此事政府可否與中國政府合作。外部次官多爾頓博士答云。防止利用此等領土及英租界爲根據地以擾亂中國治安。乃一切合法可爲之事。是即英政府之政策云。

「路透社」

◉香港水荒已不成問題

○七月拾一號香港電：此間水荒已止：現在雨水頗豐足云：

「路透社」

◉蔣閻張匆匆分道離平

△此中原因令人莫測

○七月拾一號北平電：中國各要人昨晚忽離北平：殺人莫測其原因：蔣介石半夜啓程赴

南京：閻：歸太原：張錫山今于一分 …… 本晨啓程返本已赴哈爾濱云：

「路透社」

◉美國擬增加入口稅率

○七月十號華盛頓電：稅衆議院通過現定上議院稽查之新入口稅則：數星期來提出抗議之國家：共有三十八國：澳洲亦在其內：其反對最烈者爲羊毛稅，大不列顛則反對木，鞋，等稅：法國與北國反對普通稅率之制度：及出入口貨之相差費：荷蘭則反對普若稅率：波斯又反對毛氈稅云：

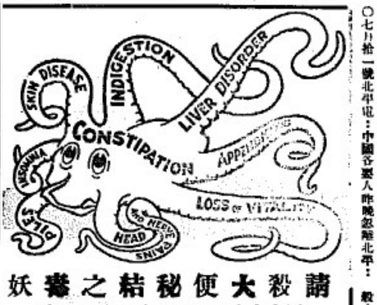
「路透社」

◉香港廢除（妹仔）問題

△港督再度報告理藩部

○七月十號倫敦電：英理藩部次官倫氏：在下議院於質問時聲稱：廢除「妹仔」問題：已再接有香港總督報告：此報告現正在考慮中云：

「路透社」



請殺大便秘結之毒妖

固人身之疾病有八成半由此而來

大便秘結有如太平洋南部之巨大章「魚（蛸）」魚正伸其巨大之吸管以待接引而使人之受其害也此病使腹肚成爲毒氣之製造廠以汚君血使肝腎生病致心臟有高壓之血氣并擾及神經頭腦將致且能輸及風濕病闌尾炎痔瘡皮膚病及其其他疾病之主要欲治一切肚腎肝諸病及排泄各器官者唯有此著名之「克老粉」此粉爲降生最靈力所介紹者係以歐洲「加爾斯裴」地方神秘泉水之原質所製成其質與該泉水無異功能消除毒質兩腸器官之積滯淨除無遺且輔可助肝腎以抗敵頭痛而使腹肚恢復常健全并可以敵腸病之發諸君欲得純潔之血及健全之身體乎請常購服「克老粉」可也

克老粉
KUTNOW'S POWDER

請購「此粉一瓶

「克老粉」用樽出售
各藥房均有出售
代理
新嘉坡慕美芝律中英藥房

（一）

美滿姻緣

李春榮先生令長郎
任子君與蘇綺女士結婚誌

王新丹　蔡鏡宏
蔡漢允　林剛劉
林邦遂　陳萬安
蘇式具　王吉士
李禮卿　陳永遠

◉何故多費租金

不費許多之力：則可得一適合已宜價格相若之寓所：交款期：限期從寬便：此屋地段可備批享用（即死牙蘭）：在(Hsiu Road)對面即諾文律(Goodman Road)及(Hsia Garden)諸街最適之地：距市區不過四英里之遙：如有合宜者：士近：免疑爲提足者先得進士：佛請駕臨街如大樓中華俱樂部磋商便利：

民國十八年六月十四日　平者

鄧德揚唐紹生兩女士代募指交中國紅十字會賑災處賑款芳名

陳金福一拾元　林新貴五元　張讓氏四元　黃世仁各二元　阿妹各二元　郭氏四元　英振坊　謝文一元　張九一元半　蔡花二元　謝氏各一元　阿四一元　無名氏一元　鄧氏三結一元　無名氏二結　無名氏二結　黃雅蘇　江夏以上各壹元　羅娃五毫　無名氏　羅傳女　計共七拾四元七元正

民國拾八年七月拾二日　僑陝甘三省旱災籌賑會啟

「一」

退股聲明

啟者本生昌號於民國十七年八月十五日與卓天發合典林得健、黃榮培、林成德、盧福英等合資在本小坡雅納實哥力門牌一百卅一號開設本生興號司號公司今因將來意見不合乃雙方同意恐有傷朋友之好感故願自動將敝之股本及一切利益完全拉出將敝所佔之股份（字一紙交回協成號另司收去所有從前敝行敝之簽押出請號與人錯貸款係敝舖一概不與概與敝無涉特此聲明

民國拾八年七月拾二號　　洪棟生啟

鄧德揚唐紹生兩女士續募中國紅十字會賑災款芳名左列

鄧恩揚二元　文葵五元　飛飛五元　世炳二元　無名二元　寶恭一元　張笑壹元　無名氏一元
元　新合佐一元　陳韶炎一元　陳牛仔一元　陳寶玉一元　金粗壹元　培貞一元　無名氏一元
元　亞金一元　大姑一元　無名氏一　無名氏五毛　無名氏五角　梁氏一元　鄭氏一元
朝寶二元　朝鳳一元　祇成五角　何月明一元　計共六條共銀冊七元五角

民國十八年七月十二日

◉退受廣告

啟者本坡十八間後廿五號六號門牌協興號鋪自丙午年間曾登布告生意與實由葉錦合情發布生意之股份五股歸黎錦發與其令四與紀即劉正興志同興業願將名下所得生意估拾份中之三份全數售出歸與協興公司承受經同諸列公觀着并生招盤找將前來爭公司算北數股銀收已巳年六月初三日當公觀商劍得之股銀經就已已年六月初三日當眾公觀商劍數收此後協興生意及附股價登之俸意設虧概與退股人與記劉正興無干而與記劉正興如有新街舖陛萬件業亦與受股人協興公司無涉押合此登報以昭情手續謹佈

退股人與記劉正興
受股人協興公司

己巳年六月初四日　「一」

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水大樽每打一元小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃備諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

鷄冢標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的「帕仙兜柏麥酒」

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡效力包含在內蒸之[illegible]粹為別標相同請購存於家以饗賓客

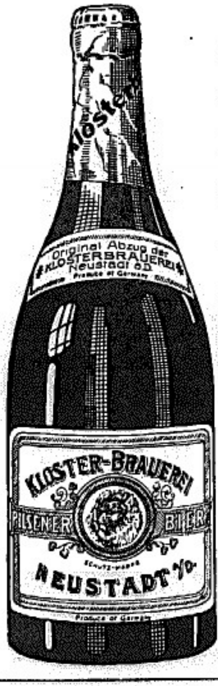
請飲一杯起的「帕仙兜柏」方知其味道之美呀

總代理 吧智坤西蒲有限公司
新加坡 檳榔嶼 吉隆坡

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.
Singapore Penang and Kuala Lumpur.

(獅)(標)(啤)(酒)

獅標啤酒乃世界之最簡美者此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店[illegible]有代售



唯一輸入人吉氏兄弟有限公司

Sole Importers
KATZ BROTHERS LIMITED.
Singapore

(乙)君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽○風行全世界

香港

國民商業儲蓄銀行

星嘉坡分行

行址在[illegible]街門牌十四號

本行業務廣告

匯兌

凡匯上海天津及漢口收國幣與匯香港廣州暨四邑等處收港紙或毫銀無論大帮或零星一律歡迎所有匯費照價或相宜均格外克己交收敏捷

存款

凡來本行存款無論定期活期及來往們可通融辦理交收妥捷

儲蓄

普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口隨後無論多少均可任便存支週息四厘按日計算

特別儲蓄有按月存款利上生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定詳表一閱便悉詳細章程已印就待送　備函索取無任歡迎

本行電話(三一六三)

本分行參事　曾紀辰　鄒修文　陸寅傑　馬軒昂　陳贊朋　鄭潤田

正司理　黃攀基
副司理　陳肇祥　啟